

30 DIVISIONES INTACTAS TIENEN LOS POLACOS DETRAS DE VARSOVIA

HAN DETENIDO Y RECHAZADO LENTAMENTE LAS FUERZAS SUPERIORES ENEMIGAS QUE PRETENDIAN APLASTAR LA CAPITAL

Ayer no hubo bomb ardeos aéreos, debido talvez, a fuertes pérdidas anteriores

Las tropas británicas han desembarcado en territorio francés

Ayer se autorizó la publicación de la noticia al respecto. Los soldados llevan instrucciones y elementos en que se tomaron en cuenta las experiencias de la guerra de hace 25 años

LA PARTIDA DE LAS FUERZAS BRITANICAS. — DESPEDIDA

LONDRES, 12.—(U. P.)—Se anuncia oficialmente que tropas británicas desembarcaron en Francia, pero que "aún no han entrado en acción". El Ministerio de Informaciones dijo que "desde hace algunos días han circulado rumores en este país y en el extranjero de que fuerzas británicas habían llegado a Francia. El Ministerio de Informaciones puede ahora anunciar oficialmente: esto es cierto."

La radio británica declara que las tropas británicas en Francia han recibido una prolija instrucción, y que se han hecho cuidadosos preparativos, basados en la experiencia obtenida de la gran guerra. Se han levantado campamentos-bases y se han consultado todas las necesidades para la tremenda prueba. Agrega que se están estableciendo rápidamente depósitos de municiones y ya hay hospitales listos.

A las 3 horas el Ministerio de Informaciones autorizó la publicación de la noticia de la llegada de las fuerzas expedicionarias británicas a Francia, siempre que los diarios no dieran cifras, fechas ni nombres de lugares. Al conocerse esa decisión muchos periodistas corrieron a los teléfonos para dar cuenta de ello a los directores de los diarios.

LA NOTICIA EN LOS DIARIOS

Los diarios matutinos rehíen sus primeras páginas para dar en ellas la noticia de que ahora habían soldados británicos en Francia. "Daily Express" publica el siguiente título: "Gran número de tropas británicas en Francia, anuncia la radio de París". "News Chronicle" dice en su principal título: "Las primeras tropas británicas en Francia. Ya están luchando a nuestro lado, dice la radio de París". "The Times", en títulos a dos columnas, dice: "Tropas británicas en Francia. Están luchando en gran número".

"Daily Telegraph" manifiesta: "Tropas británicas están luchando al lado de las francesas". "Daily Herald" expresa: "Tropas británicas en acción. Escuadras de la Real Fuerza Aérea han sido enviadas a Francia para iniciar operaciones en el frente occidental".

Los matutinos dan el siguiente título: "Tropas británicas en acción. 'The Star' agrega: 'Avanzan al lado de las

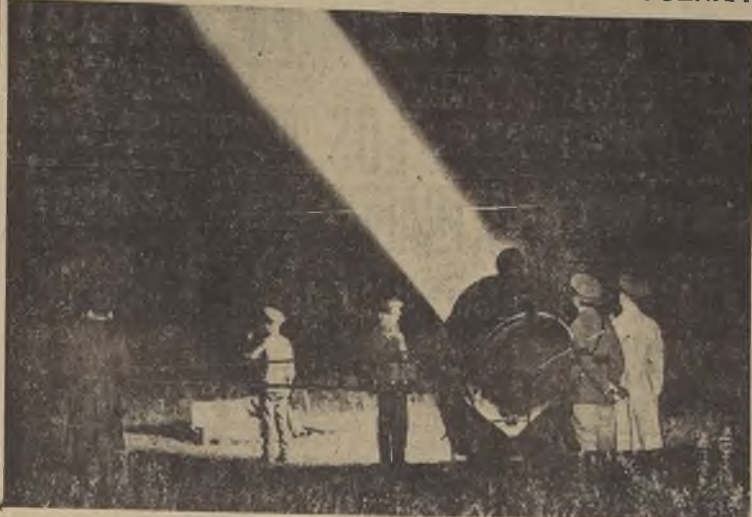
francesas". "Evening News" añade: "Los británicos están ayudando para llegar a la Línea Siegfried. Participan aeroplanos, unidades mecanizadas y artillería". "Evening Standard" dice que "la Real Fuerza Aérea toma fotografías de la Línea Siegfried".

FRENTE A LA LINEA SIEGFRIED

La revelación de que fuerzas expedicionarias británicas ya han tomado posiciones frente a la Línea Siegfried ha producido una sensación de alivio en la opinión pública británica. Por no comprender las consideraciones militares que aconsejaban no dar noticias, el público, naturalmente, se sentía inquieto en los últimos días, tanto más cuanto que casi diariamente llegaban informaciones sobre el hundimiento de vapores británicos; pero por razones militares, perfectamente justificadas, el Almirantazgo ha estimado que no puede revelar el hundimiento de submarinos, y las medidas anti-submarinas adoptadas, por el peligro de que tales detalles proporcionaran información al enemigo.

(PASA A LA PAGINA 11)

UNA SEMANA ANTES DE DECLARARSE LA GUERRA



Vista tomada una noche en Londres, una semana antes de declararse la guerra, de un potente proyector del servicio de precauciones contra raids aéreos, en el momento de un ejercicio.



Una batería de cañones anti-aéreos británicos de 94 mm., del ejército territorial, de las muchas que hay establecidas en todas partes en Londres. Dispara un proyectil de 12,7 kilogramos a 12.000 metros de altura, que al estallar lanza en todas direcciones cientos de balines.

RYDZ-SMIGLY SALVO TODO EL MATERIAL DE GUERRA

LA LLUVIA, QUE HA CONVERTIDO EN BARRIZALES EL TERRENO, ENTORPECE LAS OPERACIONES ALEMANAS

Reconquistada Lodz, anunció hoy Varsovia

LONDRES, 13.—(U. P.)—(URGENTE).—Según transmite la radio de Varsovia, el Comando Supremo del Ejército polaco expidió un comunicado en que anunció que el ejército de Posenania reconquistó la ciudad de Lodz.

LONDRES, 13.—(U. P.)—La radio de Varsovia transmitió el comunicado No. 12 del Comando Supremo, que dice:

"La actividad aérea enemiga ha disminuido notablemente, a causa de considerables pérdidas ocurridas en los raids del lunes. El martes hubo solamente algunas tentativas débiles para realizar raids sobre Varsovia."

"Las operaciones militares continúan en todos los frentes. El ejército de Posenania (Pomerania) que había llegado a la región de Modlin, tomó contacto con la masa principal de las fuerzas polacas, y ha librado combates con el enemigo."

"En el centro de Varsovia, el ejército de defensa ha llevado a cabo varias salidas o incursiones con éxito. Desde Posenania, del Sudeste, que se retiró ordenadamente después de haber combatiendo varias veces en contra del enemigo que bloqueaba el camino hacia el Este, no sólo ha logrado establecer una unión entre las fuerzas polacas del Sudeste de Varsovia, sino que se ha apoderado otra vez de la ciudad de Lodz."

"En todos los demás frentes el enemigo ha sido detenido."

BUDAPEST, 12.—(U. P.) La radio de Varsovia transmitió el siguiente comunicado:

"En ciertas áreas ha sido detenida la arremetida de las fuerzas alemanas. Todo el ejército polaco está completamente intacto. Apresamos una sección completa de tanques alemanes. No ha habido hoy incursiones aéreas sobre Varsovia, posiblemente debido a las grandes pérdidas sufridas ayer por la fuerza aérea alemana."

PARIS, 12.—(U. P.) El ejército polaco tiene concentradas alrededor de 30 divisiones en Varsovia y detrás de esa capital, las cuales, según transmisiones de radio polacas, detuvieron y rechazaron lentamente a las fuerzas superiores alemanas que trataban de aplastar a Varsovia en una enorme operación de tenaza.

Los polacos pretenden haber contraatacado en los suburbios occidentales de la capital, ayudados por las lluvias que pronto convertirán las vastas praderas en terrenos fangosos, y rechazaron a los alemanes varios kilómetros.

Las transmisiones de radio dicen que los sucesivos ataques alemanes desde el Norte han sido rechazados.

TRES PRINCIPALES SECTORES DE LUCHA

Las informaciones militares dicen que se combate en Polonia principalmente en tres sectores del frente central: dentro del semicírculo del Vístula, donde las fuerzas polacas se batieron por las fuerzas alemanas; desde Posenania, al Oeste de Varsovia, en que habrían desviado el ataque del enemigo; y en la zona cercana a Varsovia.

El experto militar de "Le Temps" dice que este contraataque podría explicarse por el comunicado de guerra polaco, que dice que se combate en la región de Kutno, a 100 kilómetros al Oeste de Varsovia, y a 51 kilómetros al Norte de Lodz.

TODAVIA A 40 KILOMETROS

Los ejércitos alemanos de Varsovia se dirigen sobre Lodz, que está a 40 kilómetros de la ciudad.

"Le Temps" dice que se combate encarnizadamente en el frente del Bug, donde la resistencia polaca es formidable. La lucha en este sector se ha prolongado al Noreste, por la parte superior del Narew, alrededor de Lomza.

En el frente Sur, las batallas han comenzado a largo de la línea del San, donde los alemanes tratan de dominar el centro de las fuerzas polacas por la parte media del Vístula.

Y en seguida al Sur, a Varsovia y la región de Lublin, de la Galicia oriental y de Rumania.

RECHAZADOS EN MARYMONT

LONDRES, 12.—(U. P.)—La radio de Moscú, interceptada en Londres, dice que los polacos repelieron un ataque alemán en Marymont, cerca de Varsovia, apoderándose de 2 tanques enemigos. Agrega que se lucha encarnizadamente en Suwalki, al Noreste de Polonia, pero que no hay allí cambios en la situación general.

Los alemanes bombardearon Lukow y 60 aparatos alemanes de bombardeo realizaron sobre Varsovia 14 incursiones durante el día de ayer.

BATALLON DE NIÑOS DE 15 AÑOS

LONDRES, 12.—(U. P.)—Una transmisión de la radio de Vilna que fue captada en Londres contradice la afirmación alemana de que las fuerzas del Reich han ocupado toda la Provincia de Pomerania. Dice que los polacos todavía están resistiendo

en esa región donde han obtenido éxitos locales.

Agrega que Varsovia está volviendo, en cuanto sea posible, a su vida normal. Muchos negocios han vuelto a abrir sus puertas, y se ha organizado un batallón especial de defensa que se compone de niños desde 15 años de edad y hombres hasta 35.

EL LLAMADO A LA JUVENTUD

BUDAPEST, 12.—(U. P.)—La radio de Varsovia transmitió un llamado del Alcalde Starynski a la juventud de Varsovia en que le pide que se uniese a la defensa. Se dijo a los jóvenes que podrían ser voluntarios solamente si estaban dispuestos a combatir hasta el fin, porque Varsovia tendrá que ser defendida a toda costa.

El coronel Lipinski elogio, en un discurso por radio, el valor de las mujeres de Varsovia que están luchando al lado de los hombres, y agregó:

"El bombardeo de ayer contra Varsovia fue terrible. Fuí a la calle después de un intenso bombardeo y vi varias mujeres y niños muertos sobre el pavimento. Desde el bombardeo del Belvedere, la ex residencia del mariscal Pilsudski, la indignación pública en Varsovia ha llegado al colmo."

FRENTE DE 400 KILOMETROS

LONDRES, 12.—(U. P.)—La lucha polaco-alemana, traducida en sangrientos combates cuerpo a cuerpo en un frente de casi más de 400 kilómetros, se ha convertido en una frenética carrera de los alemanes para

dejar aislados a 250.000 polacos sobre el Vístula al Oeste de Varsovia, y también de los polacos que hacen esfuerzos por sacar ese ejército del peligro y a angustio bolsillo, que tiene alrededor de 240 kilómetros de profundidad y solamente de 65 a 80 kilómetros de anchura.

En otros puntos, después de retirarse combatiendo, ahora, en el 12.º día de la guerra, los polacos se han vuelto contra los invasores y oponen la más encarnizada resistencia desde el comienzo de la guerra: en 5 sectores principales. Ha habido combates cuerpo a cuerpo y a la bayoneta en las orillas del bolsillo, especialmente en las cercanías de Kutno.

CANSADOS LOS ALEMANES

Con sus tropas cansadas, sufriendo las consecuencias de las extendidas líneas de comunicación

(PASA A LA PAG. 5)

La artillería francesa bomba rdea las afueras de Saarbruecken desde la Línea Maginot

LA ARTILLERIA ALEMANA HA CONTESTADO CON UN INTENSO BOMBARDEO DE LAS POSICIONES ENEMIGAS

EL AVANCE FRANCES COBRA INTENSIDAD Y SE ESPERA QUE LOS ALEMANES TENGAN QUE RETROCEDER DE UN MOMENTO A OTRO. — SE HA ENSANCHADO LA LINEA DEL FRENTE. — TODOS LOS CONTRAATAQUES DE LAS TROPAS NAZIS HAN SIDO RECHAZADOS

Ercilla PUBLICA HOY:

LA GUERRA!

Sensacionales radiofotos con bombardos, ataques, destrucción, etc.

Se Rifa un Marido

Hay uno que quiere ser rifado como marido. Píde que "Ercilla" lo rife.

"Metió la pata"

Así dijo el Ministro Puga, juzgando la acusación de Oscar Fuentzaldá.

Grandi contra Ciano

Grandi, pacifista, tercer año de Italia, puede dividirse al fascismo.

Artistas chilenos

Hablan las futuras estrellas chilenas: Lucía Lynch y Mireya Latorre.

Chileno en la guerra

Hay un chileno en la Línea Maginot; es mecánico y gana 3.000 fr.

Para toda la semana!

Políticas, entretenimientos, cuentos, un capítulo de Ludwig, problemas, concursos, lectura para toda la semana!

Ercilla

SOLO \$ 1.40

PARIS, 13.—(U. P.)—A las 2.30 horas, se informó que la artillería francesa de la Línea Maginot estaba bombardeando las afueras de Saarbruecken.

Noticias semioficiales dicen que el avance francés está cobrando intensidad, y que las fuerzas alemanas, según se espera, abandonarán en cualquier momento el terreno y retrocederán a las fortificaciones permanentes de la Línea Siegfried.

La artillería pesada alemana ha bombardeado el territorio ocupado por los franceses en el lado alemán de la frontera entre el Rhin y el Mosela, pero los franceses dicen que se mantienen en sus posiciones bajo el intenso fuego.

CONTRAATAQUE DE ARTILLERIA ALEMANA

PARIS, 12.—(U. P.)—Esta noche, los alemanes bombardearon el terreno conquistado por los franceses dentro de territorio alemán, con cañones de grueso calibre. Los franceses contraatacaron a los alemanes con fuego de artillería más bien que lanzando tropas a la acción.

A pesar del fuego enemigo, los franceses se mantienen en sus posiciones conquistadas que consolidan con embarradas de púa y otros recursos contra los tanques. Los franceses declaran que lo ganado es muy satisfactorio y que en muchos puntos han quedado en contacto inmediato con la Línea Siegfried.

TAMBIEN ATACA LA ARTILLERIA FRANCESA

PARIS, 12.—(U. P.)—"La Petit Parisien" anuncia que los franceses bombardearon recientemente la región alrededor del aeródromo de Saarbruecken y el área entre la ciudad y las líneas de avanzada francesa, en las últimas horas. Agrega que los franceses bombardearon también las afueras de la ciudad, principalmente el suburbio de Saint Arnault.

Los franceses avanzaron en 3 kilómetros su frente en ese pun-

to particular, y los avances ahora varían entre 15 y 16 kilómetros desde la Línea Maginot. Los franceses han ensanchado sus operaciones en el frente occidental, para obligar al Estado Mayor alemán a debilitar aún más sus fuerzas en el oriente al hacer necesario reforzar las defensas alemanas en la Renania.

La consistente penetración francesa, amenaza ahora a la Línea Siegfried en todo el frente.

Los franceses están avanzando ahora su frente de 40 kilómetros, el cual ocupan en el sector de Saarbruecken. Los fran-

ceses han tomado muchas aldeas en este sector.

LA TACTICA FRANCESA

PARIS, 12.—(U. P.)—Los franceses han ensanchado sus operaciones en el frente occidental, para obligar al Estado Mayor alemán a debilitar aún más sus fuerzas en el oriente al hacer necesario reforzar las defensas alemanas en la Renania.

La consistente penetración francesa, amenaza ahora a la Línea Siegfried en todo el frente.

Los franceses están avanzando ahora su frente de 40 kilómetros, el cual ocupan en el sector de Saarbruecken. Los fran-

ceses han tomado muchas aldeas en este sector.

Los franceses están avanzando ahora su frente de 40 kilómetros, el cual ocupan en el sector de Saarbruecken. Los fran-

ceses han tomado muchas aldeas en este sector.

Los franceses están avanzando ahora su frente de 40 kilómetros, el cual ocupan en el sector de Saarbruecken. Los fran-

ceses han tomado muchas aldeas en este sector.

Los franceses están avanzando ahora su frente de 40 kilómetros, el cual ocupan en el sector de Saarbruecken. Los fran-

ceses han tomado muchas aldeas en este sector.

Los franceses están avanzando ahora su frente de 40 kilómetros, el cual ocupan en el sector de Saarbruecken. Los fran-

ceses han tomado muchas aldeas en este sector.

Los franceses están avanzando ahora su frente de 40 kilómetros, el cual ocupan en el sector de Saarbruecken. Los fran-

ceses han tomado muchas aldeas en este sector.

Los franceses están avanzando ahora su frente de 40 kilómetros, el cual ocupan en el sector de Saarbruecken. Los fran-

ceses han tomado muchas aldeas en este sector.

tes del Mosela al Rhin, en 3 sectores distintos, en el valle del Mosela, en el frente del Saar y en los Vosgos.

JUNTO A LA LINEA SIEGFRIED

Un comunicado francés informaba que todo está tranquilo en el frente occidental, pero esa calma es sólo nominal, pues los franceses han mantenido todas sus ganancias en el ancho sector de los Vosgos, donde las líneas han sido avanzadas desde la frontera hasta la sombra de las fortificaciones de Siegfried en una línea general.

Hoy, en el 25.º aniversario de la primera batalla del Marne, los franceses, imbuidos del espíritu del mariscal Joffre rechazaron una serie de contraataques alemanes, que han disminuido considerablemente en intensidad, desde que el ala derecha alemana recibió un terrible castigo de la artillería de la Línea Maginot, en el triángulo del Saar-Mosela.

CORREDOR SIN FORTIFICACIONES

En ese triángulo, donde los alemanes tenían la introducción de una columna volante francesa, por el valle del Mosela, el Estado Mayor alemán lanzó 5 divisiones para cerrar el corredor que la falta de tiempo había impedido a los alemanes fortificar, de acuerdo con el plan general del muro occidental Siegfried.

Las operaciones en el frente occidental se han corrido principalmente al sector entre el Saar y los Vosgos, y ha habido una lucha continua en el frente de 18 kilómetros, que ha permitido cortar otra línea de la saliente alemana desde el Saar hasta el río Biles, entre Saarbruecken y Bilekassel, directamente enfrente de Saarguemines.

OPERACION ESTRATEGICA

Esta es una operación importante local, pero de gran importancia estratégica y elimina dos salientes adjuntos que han

blan al... formados por las vueltas y revueltas del río Saar y de su tributario, el río Biles. Así, desde la orilla occidental del bosque Wardint, pasado Saarbruecken y a través del río Mandel hasta el Biles, los franceses están ahora concentrados a lo largo de la línea principal alemana de comunicaciones, que alimenta a los fuertes de la Línea Siegfried.

Los expertos militares franceses insisten en que se acerca el momento en que los alemanes serán obligados a retirarse de ese sector a una nueva línea establecida entre las posiciones fortificadas de la Línea Siegfried.

TODO OCURRIENDO EN SUELO ALEMAN

Todas estas operaciones ocurren en suelo alemán y comprenden víctimas de bosques, cerillos, ríos y valles, y cerca de 50 aldeas que han sido evacuadas por la población alemana.

El Alto Comando prohíbe mencionar las aldeas ocupadas, pero se sabe que todas las operaciones son ejecutadas metódicamente y forman parte del gigantesco plan preparado con mucha anticipación para la ocupación del terreno, entre la frontera y los fuertes alemanes.

Las operaciones sirven también para entrenar a las divisiones de la reserva francesa, como también a las unidades del ejército regular que toma parte en ellas.

DOBLE FUEGO DE ARTILLERIA

La ventaja táctica de las ganancias francesas es aparente, al examinar los mapas. Utilizando el terreno favorable ocupado en la última semana, los franceses pueden ahora redoblar la intensidad de su fuego de artillería contra las fortificaciones de la Línea Siegfried.

Los cañones de la Línea Maginot serán así redobladamente con las baterías de campaña instaladas.

(PASA A LA PAGINA 11)

EL MEJOR MAPA DE POLONIA

publicado hasta ahora lo tiene Ud. hoy en

— VEA —

la gran revista nacional

El mapa, publicado a gran tamaño, ha sido impreso en FOTOTONO y es la fiel reproducción del que ha publicado

"THE TIMES", DE LONDRES.

Además, fotografías exclusivas de la guerra, enviadas por telefoto desde los centros de operaciones

— VEA —

la gran revista nacional: \$ 1.40

"Algo de falso" halla un diario de Lord Beaverbrook en la guerra actual

NUEVA YORK, 12.—(U. P.)—Un despacho de Londres publicado por el "Daily News", en que se comenta un editorial del "Evening Standard" sobre la lentitud de las operaciones en el frente occidental, dice: "Lord Beaverbrook expone claramente ante Gran Bretaña, en su diario, la sospecha general de los expertos diplomáticos y militares de Estados Unidos y otros países neutrales, de que la actual guerra tiene algo de falso".

Agrega que la gran circulación del "Evening Standard" y del "Daily Express", ambos de propiedad de Lord Beaverbrook, le dan a su crítica un enorme significado político.

SEVERO REGIMEN DE IMPUESTOS DECRETO EL GOB. DEL CANADA

Con el producido se costearán los gastos de la entrada del Dominio a conflagración europea

OTTAWA, 12.—(U. P.)—El Canadá estableció un sobrepuesto de 20 por ciento a la renta, y también aumentó el impuesto a las bebidas y tabacos. Con estos gravámenes se propone reunir 100.000.000 de dólares para financiar los gastos de la guerra, y representarán por mucho el mayor aumento registrado en los impuestos en la historia del Dominio.

El Ministro de Rentas Públicas, J. L. Hays, anunció que el nuevo impuesto a las bebidas se hará efectivo a la medianoche, excepto que la Cámara de los Comunes canadiense insistiera en la modificación del programa del Gobierno, lo que no se considera probable. El sobrepuesto a la renta entrará en vigor inmediatamente. Otros aumentos del sistema impositivo incluyen aumentos de 15 a 20 por ciento en los impuestos a las compañías.

EL PROGRAMA DEL REGIMEN IMPPOSITIVO

El aumento de los impuestos a los ingresos nacionales y extranjeros representan mayores precios de más o menos 4 dólares por galón a un máximo de 8 dólares.

El programa del régimen impositivo de guerra que se basa en la igualdad de sacrificios y la capacidad de pago, fue presentado por Hays a la Cámara de los Comunes. Este Ministro declaró en su discurso: "No podemos satisfacer los gastos de la guerra mediante impuestos, porque hay un límite al establecimiento de los gravámenes; fuera de ese límite producen falta de empresa y un serio descontento". Hays dijo que la primera necesidad era ganar la guerra lo más pronto posible sin gastos indebidos, y que el Gobierno no podía aumentar los impuestos hasta afectar seriamente la economía.

OTRAS OBSERVACIONES DE HAYS. Manifestó que no sería aceptado hacer grandes préstamos de préstamos contra los ahorros públicos, siendo, además impracticable, en las primeras fases de la guerra. Agregó después: "Debemos reconocer que el recurso de impuestos, en vez de empírico, cuando se hace exageradamente, hace al ciudadano corriente pensar que le es inútil trabajar para obtener una entrada adicional, y así resulta la disminución de la producción. Debemos calcular cuidadosamente el monto de los impuestos como el monto de los empréstitos. Son cálculos difíciles y delicados".

"Confío en que el público canadiense espera que este Parlamento tendrá suficiente coraje para imponer los gravámenes adicionales necesarios".

Duques de Windsor se encuentran ya en Gran Bretaña

El Duque ocupará un alto cargo en el Ministerio de Guerra

LONDRES, 12 (UP). Se ha anunciado que el Duque y la Duquesa de Windsor se encuentran ahora en Inglaterra y se tiene entendido que se han dirigido a la residencia campestre del mayor Edward Dudley Metcalfe, en el condado de Sussex.

No vinieron por la vía aérea, sino aparentemente en vapor. Según sus actuales planes, la pareja residirá con la familia Metcalfe, mientras el Duque viene a Londres para visitar a su madre, en Marlborough House, quien regresó hoy a la capital. Se cree que más tarde los Windsor ocuparán la residencia del Duque de Kent, en Belgrave Square No. 3.

Se ha informado que el Duque de Windsor fue recibido dignamente y se le asignará algún cargo representativo. El mayor Metcalfe fue padrino del Duque de Windsor, en el matrimonio de este, cuando la duquesa de Windsor acompañó a su hijo por la India. Más tarde pasó a ser camarero del Duque y lo acompañó en sus viajes por Estados Unidos y Sud América.

TRABAJA EN EL MINISTERIO. LONDRES, 12 (UP). El Ministerio de Guerra.

LONDRES, 12 (UP). El Ministerio de Guerra.

Importantes o Importadores. Vendedor viajero al Norte Chico, con clientela, acepta muestras. Ofertas a Gasilla 4114, Valparaíso

Estados Unidos DISCURSO DE HULL EN EL DIA PANAMERICANO

WASHINGTON, 12.—(U. P.)—El director de la Unión Panamericana, doctor Leo S. Rowett, anunció que el secretario del Departamento de Estado, Mr. Hull, hablará en Nueva York, con ocasión del Día Panamericano, el 21 de septiembre, en su carácter de presidente de la Junta Ejecutiva de la Unión Panamericana. Todos los miembros de la Junta Ejecutiva acompañarán a Mr. Hull a Nueva York.

Batida contra los especuladores en la Rusia Soviética

La movilización está completa, prácticamente. Soledad y abandono en Moscú

MOSCU, 12 (UP). Una recogida general de especuladores y acaparadores de alimentos ha sido ordenada por el Procurador General de la U. S. S. en instrucciones generales dadas a la milicia, policía y organismos fiscalizadores de todos los Soviets, por radio, esta noche.

El anuncio dice que las personas ya arrestadas se les encontraron en posesión de grandes existencias de petróleo y alimentos, y que se ha pedido para ellas condenas que probablemente alcancen hasta 10 años de prisión. Las penas anteriores aplicadas a los culpables de especulación, que fluctuaban entre dos y cinco años de prisión, son consideradas demasiado livianas y se fijarán ahora condenas más pesadas.

Los arrestos indudablemente se harán con la idea de reducir las largas filas de compradores de alimentos y reanudar la distribución normal de productos, que se pueden obtener en cantidades adecuadas, considerando las condiciones de emergencia reinantes.

EFFECTOS SOBRE LA MOVILIZACIÓN SOBRE MOSCÚ. La ciudad de Moscú es una extraña y silenciosa ciudad, comparativamente. No hay tránsito de vehículos motorizados y miles de camiones han desaparecido de las calles, como resultado de la movilización. Los automóviles y autobuses para pasajeros han sido reducidos en las dos terceras partes. Los barrenderos mecánicos de las calles recorren los anchos y desiertos bulevares y calles barriendo los desperdicios dejados por el paso de miles de camiones de las haciendas colectivas vecinas.

La movilización está prácticamente completa y quedan muy pocos soldados en la ciudad. Entre las mil y tantas personas que ballaban anoche en el Hotel Metropol, sólo se notó a dos vestidas de uniforme.

Ingenieros alemanes, en número de 12, han llegado a Rusia, acompañados de sus familias, los que vinieron por Finlandia. Se espera que éstos y sin duda otros contingentes similares que llegarán más tarde, han sido contratados para impulsar la industria soviética.

nisterio de Informaciones ha hecho saber que ahora pueden darse a la publicidad las noticias de prensa sobre la llegada de los Duques de Windsor a Inglaterra.

Aunque tiene el título de almirante de la flota, fue mariscal del ejército y mariscal de las fuerzas aéreas reales, el Duque de Windsor estará principalmente dedicado a tareas en el Ministerio del Aire, en vez de dársele un puesto activo con las fuerzas armadas.

LONDRES, 12 (UP). De acuerdo con una información fidedigna, llegaron a última hora de la tarde el Duque y Duquesa de Windsor a bordo de un destructor.

Hasta hora avanzada de la noche ni aun los altos funcionarios de la casa real sabían del viaje de los Duques a Inglaterra o que hubieran llegado.

LONDRES, 12 (UP). Se informa que el Duque y la Duquesa de Windsor llegaron hoy a Portsmouth.

LA LINEA SIEGFRIED, FORTIFICACIONES ALEMANAS DEL RHIN



Fotografía tomada hace unos meses durante una visita de Hitler, Goering y otros personajes alemanes, a dichas fortificaciones. A la distancia, hacia donde mira Hitler, se ve el territorio francés, al otro lado del Rhin.

LOS PRIMEROS AVANCES DE LOS ALEMANES EN POLONIA TUVIERON UNA EXTRAORDINARIA RAPIDEZ

Parece que se hizo de acuerdo con la velocidad con que podían transportar sus abastecimientos y unidades suplementarias.— A lo largo del camino recorrido se observan puentes rotos, y pueblos incendiados y bombardeados

PRIMITIVAS LAS DEFENSAS CONTRA TANQUES

DETRAS DE LAS LINEAS ALEMANAS EN LA VECINDAD DEL RIO SAN, 12.—(U. P.)—(Por Harold Peters).—El avance alemán ha disminuido considerablemente, indicando que ha entrado finalmente en contacto con el ala izquierda del ejército principal polaco. Se cree que la resistencia de los polacos en el San puede tomar las proporciones de una operación en gran escala, como en el río Bug.

Al Norte de Radom, la batalla se ha extendido a lo largo de un frente de 60 kilómetros, desde donde entre 50.000 y 100.000 polacos, que han sido aislados, están tratando de juntarse con el grueso del ejército del Vístula.

Las batallas de los frentes del río San y de Radom pueden decidir la suerte de lo que queda de Polonia, y dejar al ejército polaco dividido, si el avance alemán continúa.

Se cree que las fuerzas alemanas se encontrarán finalmente con el ala izquierda del principal ejército polaco en el Sur, pero los alemanes no están dejando nada al azar y su posesión de toda la red de caminos, que ya han sido reparados y se encuentran en condiciones pasables, será cuestión de sólo pocos días si el tiempo continúa bueno.

LOS AVIONES POLACOS NO APARECEN. Es un misterio en todo el frente recorrido, el lugar donde se encuentra la fuerza aérea polaca que hasta ahora, aparentemente, no ha presentado combate, ni ha efectuado bombardeos de represalia. Todo el día el espacio ha estado lleno de aviones alemanes de un tipo que sirve tanto para bombardear como para perseguir aviones enemigos.

(DE LA 1.ª PAG.) ciones, los alemanes tratan de desesperadamente de cerrar el bolsillo desde el Norte y el Sur, detrás de la zona de Varsovia. En caso que los alemanes logren este propósito, ello constituirá un desastre en gran escala y la pérdida de hombres y equipo de primera línea, pero no significará necesariamente el derribo de la resistencia polaca.

Sostienen los alemanes que una de sus columnas principales, que cruzó el río San al Norte de Przemysl, indicio de mal augurio, pues todas las indicaciones eran que los polacos tenían el propósito de oponer fiera resistencia a los alemanes.

EL GENERAL WEYGAND. Se informa que el general francés Weygand saldrá de Turquía para Polonia, a fin de asesorar al Estado Mayor polaco. Se recuerda que en algunas ocasiones se ha llamado a Weygand el Salvador de Varsovia, pues ayudó en 1920 a los polacos, cuando los bolcheviques llegaron a la ciudad de donde fueron rechazados.

En los círculos militares de esta capital se espera la reacción en la retirada polaca, por causa de las lluvias convertidas en barridas los caminos polacos, lo que obstaculizará en forma efectiva el avance alemán.

"HASTA LUEGO, TAL VEZ PARTA MARANA". BUDAPEST, 12.—(U. P.) La radio de Lemberg (U. P.) ha afirmado que el Gobierno ruso emitió hoy un comunicado declarando que en la región de Minsk volaron sobre territorio ruso 3 aviones de bombardeo con los colores polacos. Las baterías antiaéreas soviéticas derribaron 2 aviones, cuyos tripulantes resultaron ser alemanes.

A las 18 horas, el comunicado de la radio de Lemberg informó

TAL COMO LA TRACCION PERDIDA EN PISO RESBALOSO

Inferior lubricación . . . pérdida de potencia . . . PERDIDA DE GASOLINA

Es fácil percibir las pérdidas producidas cuando las ruedas resbalan, mas piense en los que son invisibles en su motor con sus millones de explosiones por minuto. Los escapes de gasolina a través de válvulas y émbolos sucios y adherentes o gastados por el uso de lubricantes inferiores, causan otras pérdidas difíciles de observar. Llene la cámara de lubricación con Veedol, el aceite que mantiene las válvulas abriéndose y cerrándose a tiempo; observe cómo disminuye el gasto de combustible. Conviendrá, entonces, que los automovilistas que lo usan en todo el mundo, en que Veedol es, "el aceite de extralubricación".

VEEDOL MOTOR OIL Soc. Anom. Comercial Saavedra Benard

VEEDOL MOTOR OIL Soc. Anom. Comercial Saavedra Benard

Polonia protesta ante el mundo bombardeos alemanes a ciudades abiertas

BUDAPEST, 12.—(U. P.) La radio de Varsovia anunció hoy que el Gobierno polaco protestó ante el mundo por los bombardeos aéreos de los alemanes a ciudades y aldeas. Las pequeñas ciudades de Rzeszow, Nowicz y fueron totalmente destruidas. Lublin, que no es militar, fué considerablemente dañado con el bombardeo.

El anuncio de la radio alemana de que Gdynia fué energicamente desmentido aquí. Se dice que la ciudad en poder de los polacos, y que el ejército polaco combatió en el Corredor mientras espera la llegada de la flota británica para ayudarlo.

Pérdidas sufridas por los alemanes en campaña polaca

Alcanzarían de 12.000 a 15.000 hombres, producidos en los dos últimos días

DETRAS DEL FRENTE ALEMAN, CERCA DE RADOM, 12 (U. P.) (Por Harold Peters).—Se calcula que desde que comenzó la guerra las pérdidas alemanas oscilan entre 12.000 y 15.000 hombres, pero principalmente las bajas se han producido estos 2 últimos días en vista de la intensa lucha que se desarrolla en los avances triples contra Radom y los ríos San y Bug. Esta afirmación está de acuerdo con los cálculos que se hacen en el campo de batalla.

Los cálculos oficiales alemanes para la primera semana de guerra se han tomado por porcentajes, dando un resultado de 1.500 a 2.000 muertos, pero después de la primera semana hubo comparativamente mayor resistencia, y ahora ha comenzado una gran batalla, así como porfiados combates en Radom y San, calculándose que las bajas son más subidas.

Los indicios de la lucha son visibles en todo el territorio que recorrió esta mañana. Se nota mayor actividad en los aviones que van y vienen en busca de mayor cantidad de bombas, y en el número mayor de tropas que apresuradamente se dirigen a las líneas cercanas a Radom. Es la impresión predominante aquí que la guerra ha llegado a un punto decisivo desde que se cruzó el río San, que es considerado como una de las maniobras más importantes de la guerra, ya que permite a Alemania asegurar un golpe hacia el Norte o hacia el Sur al presionar más al ejército polaco que hay detrás de Varsovia. Se calcula que cinco o seis divisiones polacas intervienen en la lucha al Norte de Lodz y en Posen, tratando de retirarse. Han sido rechazadas y temporalmente impedidas de abrirse camino para tratar de unir al ejército polaco que se encuentra alrededor de Varsovia.

Se estima que en los alrededores de Radom hay de 3 a 5 divisiones actualmente combatiendo y no se han enviado nuevas tropas ni anoche ni hoy.

de Vilna, Gdansk y Bialystok y Ostro, tienen fuertes guarniciones para defender ese ferrocarril.

El intenso bombardeo de Lublin obligó al Gobierno central polaco a cambiarse hacia los alrededores del Este. Más al Sur, Lemberg, Gdansk y Prusia Oriental, se han convertido en una zona de guerra. Las incursiones de las unidades de la defensa aérea polaca son cada vez más numerosas.

TRINCHERAS ALREDEDOR DE VARSOVIA. Alentado por el buen éxito de la defensa de Varsovia contra los alemanes, en los suburbios cercanos de Lemberg, toda la población cavó trincheras en un amplio círculo alrededor de la ciudad. Las incursiones de las unidades de la defensa aérea polaca son cada vez más numerosas.

Los polacos han protestado oficialmente de repetidas ocasiones contra las ciudades que no tienen importancia militar ni estratégica. Lemberg es una ciudad típica, pues no tiene guarnición y está llena de conventos y escuelas; es la sede principal de las religiones, donde hay católicos, ortodoxos, armenios y una veintena de sinagogas.

HISTORICOS EDIFICIOS DESTRUIDOS. Los polacos anunciaron que las viejas murallas de Lublin y una de sus históricas torres medievales ya han sido destruidas. Luck, otra ciudad abierta, fué bombardeada en 4 ocasiones ayer, y nuevamente hoy; también han sido atacadas Siedlce, Brzesk, Koni y Zamos. Los polacos anunciaron que sus enemigos se lanzaron a bombas y ataques con los aviones, principalmente de mujeres, y niños, y medios de transportes no militares que llevan a los habitantes de esos pueblos bombardeados hacia los pantanos del Oriente, donde están convencidos de que hay mayor seguridad debido a que las columnas motorizadas alemanas no podrán penetrar.

En los círculos franceses se estima que no es nada fuera de lo usual la retirada del ejército polaco hacia sus actuales posiciones, pues la historia militar demuestra que cuando Lúden entró en el ejército alemán por el mismo terreno, en contra de la resistencia que en 1914, se vio obligado a retroceder a través de las llanuras para establecer sus líneas en un

terreno más alto y más difícil de defender.

TAMBIEN EN Lwow. BUDAPEST, 12.—(U. P.) El frente de Lwow los alemanes al parecer han llegado a un punto que más o menos se encuentra al Sur de Lemberg, donde se encuentran las trincheras y escuelas; es la sede principal de las religiones, donde hay católicos, ortodoxos, armenios y una veintena de sinagogas.

Los polacos han protestado oficialmente de repetidas ocasiones contra las ciudades que no tienen importancia militar ni estratégica. Lemberg es una ciudad típica, pues no tiene guarnición y está llena de conventos y escuelas; es la sede principal de las religiones, donde hay católicos, ortodoxos, armenios y una veintena de sinagogas.

Los obreros defensivos de la ciudad de Lublin, tanto al Norte como al Sur de Varsovia, se encuentran en una situación crítica, pues la historia militar demuestra que cuando Lúden entró en el ejército alemán por el mismo terreno, en contra de la resistencia que en 1914, se vio obligado a retroceder a través de las llanuras para establecer sus líneas en un

Embarque de la Misión militar chilena en París

PARIS, 12 (UP). En vista de que el vapor "Imperial" no va a aguas polacas, la Legación chilena en París informó de los barcos que puedan embarcar a los miembros de la misión militar chilena que aguardan su repatriación.

terreno más alto y más difícil de defender.

TAMBIEN EN Lwow. BUDAPEST, 12.—(U. P.) El frente de Lwow los alemanes al parecer han llegado a un punto que más o menos se encuentra al Sur de Lemberg, donde se encuentran las trincheras y escuelas; es la sede principal de las religiones, donde hay católicos, ortodoxos, armenios y una veintena de sinagogas.

Los polacos han protestado oficialmente de repetidas ocasiones contra las ciudades que no tienen importancia militar ni estratégica. Lemberg es una ciudad típica, pues no tiene guarnición y está llena de conventos y escuelas; es la sede principal de las religiones, donde hay católicos, ortodoxos, armenios y una veintena de sinagogas.

Los obreros defensivos de la ciudad de Lublin, tanto al Norte como al Sur de Varsovia, se encuentran en una situación crítica, pues la historia militar demuestra que cuando Lúden entró en el ejército alemán por el mismo terreno, en contra de la resistencia que en 1914, se vio obligado a retroceder a través de las llanuras para establecer sus líneas en un

Los obreros defensivos de la ciudad de Lublin, tanto al Norte como al Sur de Varsovia, se encuentran en una situación crítica, pues la historia militar demuestra que cuando Lúden entró en el ejército alemán por el mismo terreno, en contra de la resistencia que en 1914, se vio obligado a retroceder a través de las llanuras para establecer sus líneas en un

Mr. Chamberlain se entrevistó con Daladier para dar una pronta ayuda a los polacos

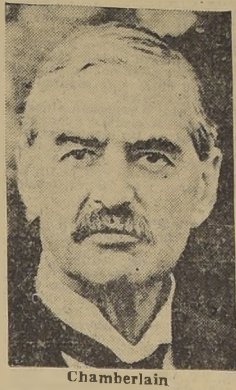
El Premier inglés se trasladó en un avión a Francia en compañía del Ministro de Coordinación de la Defensa, Lord Chatfield.— Quedó formado el Consejo Supremo de Guerra aliado a fin de coordinar los esfuerzos militares, navales y aéreos de Gran Bretaña, Francia y Polonia en su lucha con el III Reich.— Chamberlain regresó a Londres y dio cuenta de su gestión a S.M. Jorge VI.— G. Bretaña acelera sus preparativos para afrontar una guerra de larga duración

LOS ALIADOS NO HARAN PAZ SEPARADA NI PACTARAN CON HITLER

PARIS, 12. (U. P.).— Mr. Chamberlain vino a Francia en un avión de guerra y, en una reunión secreta con M. Daladier, dejó establecido el consejo supremo de guerra de los aliados, para coordinar los esfuerzos de ayuda a Polonia en su guerra contra Alemania.

Los dos primeros se reunieron "en un punto" de Francia, con asistencia del general Gamelin y Lord Chatfield. Se entiende que la reunión se efectuó en un pueblo a medio camino entre París y el Canal de la Mancha.

La oficina del primer anuncio: "El consejo supremo se reunió en territorio francés. Mr. Chamberlain y Lord Chatfield, Ministro de Coordinación de la Defensa, representaron a Gran Bretaña; M. Daladier y el general Gamelin, comandante en jefe y jefe del estado mayor de la defensa nacional, representaron a Francia. La conferencia confirmó completamente la firme resolución de Francia y Gran



Chamberlain

Bretaña de dedicar todas sus fuerzas y recursos al esfuerzo que se les ha impuesto. Decidieron dar a Polonia, que tan valientemente resiste la brutal invasión, toda la ayuda que sea posible.

M. Daladier y Gamelin salieron de París a las 9.30 A. M., en automóvil; el primer regreso a las 6 P. M. después de lo cual recibió a M. Herriot.

NO SE PACTARA CON HITLER

Se entiende que la reunión del consejo supremo de guerra se efectuó a pedido de Chamberlain, con el propósito de redactar una declaración conjunta sobre la imposibilidad de que Gran Bretaña o Francia lleguen a una paz separada con Alemania. Los propagandistas alemanes han anunciado los países aliados y neutralizados con noticias sobre proposiciones para una paz separada, ahora que los ejércitos alemanes han conquistado más de la tercera parte de Polonia.

Gran Bretaña y Francia han rechazado toda proposición de este género, y anticipadamente han anunciado que no concluirán la paz con ningún gobierno del que Hitler sea jefe. En Francia se cree que los nazis están tratando de separar a Francia de Gran Bretaña con sugerencias indirectas de arreglos, tal como el discurso de Goering a los obreros alemanes el sábado, cuando atacó a Gran Bretaña, pero habló en tono amistoso a Francia.

NO HABRA PAZ SEPARADA

La actitud de Chamberlain, contraria a una paz separada, era anticipada por el editorial inspirado que publicó esta mañana el "Daily Telegraph", "El 'Parisien', que decía que la respuesta más adecuada de Gran Bretaña y Francia a las manobras alemanas sería concluir un acuerdo bilateral, uniendo a las dos potencias para que rechazaran todo ofrecimiento de paz separada.

La actitud propugnada por el diario norteamericano ha encontrado amplio apoyo en la prensa británica. Daladier y Chamberlain llegaron hoy a tal acuerdo.

LA NEUTRALIDAD DE ITALIA

Se dice también que el consejo supremo de guerra estudió la posición de Italia como nación neutral en la guerra.

La comisión de Relaciones Exteriores del Senado, que se ha constituido en sesión permanente, aprobó una moción en el sentido de hacer todo lo posible para cooperar con la feliz prosecución de la guerra por los aliados.

El ministro canadiense Coronel Vanier conferenció con M. Bonnet. John Simon envió un mensaje a Reynaud sobre la determinación de continuar la más estrecha cooperación entre los departamentos financieros de las dos naciones, mientras dure la guerra.

M. Bonnet recibió también al embajador polaco M. Lukszewicz, con quien conferenció detenidamente.

Noticias que hay en París indican que la Unión Soviética hace grandes preparativos militares.

ESTABAN PREPARADOS TODOS LOS PLANES DE GUERRA ALIADOS

La reunión del Consejo Supremo sólo nueve días después de comenzada la guerra, demuestra hasta qué punto estaban ya preparados los planes de guerra de los aliados, y también es evidencia de la determinación de seguir adelante con lo proyectado, celebrando consultas mutuas respecto de todos los aspectos.

La unanimidad de pareceres de los dirigentes británicos y franceses se toma como indicación para el resto del mundo de que ambas naciones no pierden el tiempo en la tarea que se han impuesto. El vuelo del Premier Chamberlain a Francia recuerda su viaje en avión para ver a Hitler hace casi exactamente un año.

EXPERIENCIA DE LA GUERRA ANTERIOR

Durante la guerra mundial los aliados se perdieron en discusiones durante 3 años antes de llegar a la formación del consejo de guerra. Luego, después del derrumbe de la defensa rusa y la derrota de los italianos en Caporetto, los jefes aliados se reunieron en Rapallo en noviembre de 1917, y decidieron formar el consejo.

En esta conferencia de Rapallo se decidió que el Consejo estaría formado por los principales Ministros de los aliados con representantes militares, ya que estaría en reunión permanente en Versalles. Esto causó, eventualmente, muchas dificultades, pues a veces los Gobiernos aliados recibían de sus representantes militares en Versalles informes que estaban en contradicción con los que les enviaban sus Estados Mayores en campaña.

MISION DE GAMELIN Y DE LORD CHATFIELD

La composición del actual Consejo se considera una garantía contra esa dificultad. Además de los jefes de los Gobiernos civiles, comprende al general Gamelin que tiene el comando absoluto de todas las fuerzas francesas en Europa, y Lord Chatfield, cuyas tareas son coordinar los esfuerzos británicos por tierra, mar y aire. Como Gamelin es también comandante en

campaña, se espera que el comandante británico participará en las reuniones posteriores.

El desarrollo de los servicios de transportes aéreos desde la guerra mundial, hace más fácil que los jefes de los Gobiernos en guerra mantengan contacto; por esto se espera que el Consejo sea un instrumento mucho más efectivo ahora que durante la guerra mundial.

Es probable que Mr. Chamberlain explique el establecimiento de la Cámara de los Comunes, que se reunirá el miércoles a las 2.45 P. M., su segundo "boletín de guerra", resumiendo los acontecimientos ocurridos desde la reunión de la semana pasada.

Se harán al Gobierno alrededor de 50 preguntas, relacionadas principalmente con la censura y el Ministerio de Informaciones; pero no habrá debate general.

CHAMBERLAIN DA CUENTA AL REY

LONDRES, 12. (U. P.).— El Rey recibió en audiencia al Primer Ministro, Mr. Chamberlain, quien le informó de su viaje en avión.

La reunión del Consejo Supremo causó un gran alivio y destruyó los rumores de paz

PARIS, 12.—(U. P.).—La primera reunión del Consejo Supremo Aliado tuvo un efecto estimulante en los polacos, que ahora se sienten aliviados porque todo el mundo entiende que los rumores de paz carecen del menor fundamento.

Los polacos confían también que se prestará ayuda práctica mediante una presión simultánea sobre el frente occidental, en el cual serán lanzadas las fuerzas británicas junto a las francesas, aliviando así la presión cuando los polacos deben lanzar muchas divisiones tenidas en reserva para la acción decisiva en el frente oriental.

Primero se firmará el protocolo franco-británico, comprometiéndose a continuar y sólo terminar la guerra de común acuerdo los tres aliados, podrá Daladier formar rápidamente el Gabinete de Guerra.

De acuerdo el Consejo Supremo para decidir todas las cuestiones de abastecimientos y usar las máximas fuerzas de las naciones unidas, hay la certidumbre de que las cargas serán compartidas equitativamente y que habrá mayor posibilidad de hacer entrega a los polacos de material.

a París, que hizo a ho,as tem

REGISTRO DE EXTRANJEROS EN INGLATERRA

LONDRES, 12.—(U. P.).— De acuerdo con una orden estricta del Ministerio de Guerra, que rige desde el 6 de septiembre, pero que sólo hoy ha sido dictada, los ciudadanos extranjeros que regresen a su país serán registrados antes de salir del país. También se les obliga a obtener permiso del primer censor postal para llevar ciertos efectos personales.

La orden prohíbe llevar a traer al Reino Unido cartas, estampillas, libros, diarios, fotografías, dibujos, impresos, memorandos, mapas, planos o cualquier publicación impresa, manuscrita, escrita a máquina o no se obtiene un permiso.

Los comerciantes la interpretan como que no podrán llevar documentos importantes de negocios, archivos, etc., sin permiso, el que solamente será otorgado después de pasar un examen por las autoridades.

Informaciones que podrían remitirse por correo, pero demoraría todo el tiempo de la inspección por el censor.

REGISTRO EN LOS PUERTOS Para asegurar que no se saque del país sin inspección previa ninguno de los artículos prohibidos, los viajeros serán registrados en los puertos de embarque.

Otra rigurosa orden del Ministerio de Guerra, efectiva desde el 25 de Septiembre, prohíbe el despacho a 26 países y sus dependencias de "artículos o productos" si no se obtiene permiso del primer censor postal. Entre los 26 países están Siam, China, Japón, España, Portugal, Polonia e Italia; pero no Alemania.

La orden pone específicamente en lista además de "artículos o productos" las publicaciones impresas, manuscritas o escritas a máquina, diarios, libros, mapas, planos, dibujos, impresos, discos, estampillas de correos o de impuesto y libros para ciegos.

TRASLADO DE OFICINAS DEL GOBIERNO A PROVINCIAS

LONDRES, 12.—(U. P.).— El alto funcionario del Ministerio de Informaciones dijo a la United Press que aún no se ha comenzado la evacuación parcial de ciertos departamentos de Gobierno; pero que se esperaba iniciarla mañana y continuarla durante la semana.

Explicó el Ministerio que e

REFLOTAMIENTO DEL "SQUALUS"

PORTSMOUTH, 12. (U. P.).— Las cuadrillas de salvamento en torno al submarino "Squalus", a fin de hacer la última levantada del casco del barco y remolcarlo hacia un punto menos profundo.

Esta operación está destinada a realizarse mañana miércoles y los cuatro enormes flotadores están ya listos para la faena.



Gamelin

Gobierno estaba tomando medidas para trasladar de Londres un número limitado del personal administrativo que puede ejecutar sus tareas lejos del centro de Londres, sin perder eficiencia.

Dijo el alto funcionario que ya se habían establecido en diferentes centros provinciales varios departamentos del Ministerio de Hostilidades Económicas; pero que esto no formaba parte del plan de evacuación, por haberse instalado separados desde el comienzo del nuevo Ministerio.

Dijo el vocero que entre 7 y 8,000 empleados gubernamentales estaban implicados en el traslado, que es una medida precautoria comparable a la evacuación de los niños de las escuelas.

No salió ningún ministro ni funcionario de alto rango de las oficinas íntima interesadas en las actividades de tiempo de guerra ni se está evacuando departamentos completos, sino sólo las partes que pueden funcionar distantes del centro de Londres.

Por el momento no se ha tratado de la salida de Londres del Gobierno en conjunto.

AUMENTO DE LA CUOTA DE EXPORTACION

LONDRES, 12.—(U. P.).— El Comité Internacional del Estado ha revisado la cuota de exportación para el tercer trimestre, aumentándola del 60 al 80 por ciento; pero la cuota del cuarto trimestre, del 60 por ciento, quedará sujeta a revisión posterior.

La cuota estándar es la más alta registrada desde el establecida para el cuarto trimestre de 1937. Se espera que temporalmente alivie la suerte de los productores británicos, que están sufriendo por la depreciación de la libra esterlina, que se combina con el rígido precio establecido para esa moneda.

PELIGRO DE INTERRUPCIÓN DE TUNEL DE LONDRES LONDRES, 12. (U. P.).— El Ministerio de Informaciones ha revelado que el peligro de una repentina inundación de los túneles de los ferrocarriles subterráneos adyacentes a las alcantarillas y enzonas principales del agua por una ruptura de éstas, es la razón del cierre de algunas estaciones del Metro.

Algunas obras de protección son solamente temporales y la construcción de protecciones permanentes están en estudio. Lo que permitirá la reapertura de ciertas estaciones y el cierre indefinido de otras.

CALLA EN LONDRES

LONDRES, 12. (U. P.).— La capital inglesa pasó otra noche tranquila, durante la cual no se dieron alarma de ruidos aéreos.

LONDRES, 12. (U. P.).— E



Daladier

Ministerio de Informaciones anunció que el Embajador británico en Varsovia ha comunicado que Mrs. S. Shelly, esposa del funcionario de control de pasaportes de la Embajada británica, murió la semana última durante uno de los raids aéreos.

TRINIDAD DECLARO LA GUERRA A ALEMANIA

NUEVA YORK, 12. (U. P.).— Una transmisión de radio británica captada aquí decía que Trinidad se unió al imperio británico en la declaración de guerra a Alemania.

LONDRES, 12. (U. P.).— El Gobierno de Singapur asumirá mañana el control del oto y circulación extranjero de propiedades británicas y las transacciones en títulos extranjeros, en igual forma que se ha hecho en el Reino Unido.

NEVO LLAMADO A LAS ARMAS LONDRES, 12. (U. P.).— El Ministerio de Guerra ha recordado a las clases de la milicia que deberán reconocer cuarteles desde el 15 de septiembre, que deberán llevar sus máscaras contra gases consigo. La movilización afecta a unas 20,000 personas.

Francia comunicará al Japón su actitud sobre la guerra en el Oriente

Los japoneses insinuaron "la conveniencia de eliminar las causas que pudieran provocar incidentes con los beligerantes"

LA GUERRA EUROPEA

NUEVA YORK, 12.—(U. P.).—En una transmisión de radio, hecha desde Japón por la Agencia Noticiosa Domei, de Tokio, se declaraba:

"El Barón Fain, Consejero de la Embajada francesa, visitó esta tarde a Tadamshi Kurihara, jefe de la División de Asuntos Asiáticos del Ministerio de Relaciones Exteriores y le manifestó que el Gobierno francés daría dentro de poco una respuesta formal al amistoso consejo formulado por el vicepresidente de Relaciones Exteriores, Sawada, el 5 de septiembre, en relación con su comunicado de la no intervención de Japón en la guerra europea.

"Se recuerda que en esta ocasión Sawada llamó la atención de los Gobiernos francés y británico sobre la conveniencia de eliminar todas las posibles causas que pudieran provocar incidentes que afectaran a los poderes beligerantes, en China. Se entiende que el Consejero francés aseguró a Kurihara que el Gobierno francés estudia cuidadosamente el amistoso consejo del Japón, dado en defensa de los deseos del país."

JAPON TOMA MEDIDAS CON EL FIN DE APRESURAR LA TERMINACION DE LA GUERRA DE CHINA

Cambió completamente a los jefes del ejército de China y Manchukuo.— Otros cambios introducidos.— Las manifestaciones antibritánicas continúan.— En Tien-tsin

TOKIO, 12. (U. P.).—En un esfuerzo para terminar su guerra no declarada contra China, el Japón ha nombrado nuevos comandantes supremos de sus ejércitos en China y Manchukuo. Los observadores militares dicen que los cambios servirán para coordinar las operaciones militares en China, permitiendo el lanzamiento de una vigorosa campaña de rehabilitación y reconstrucción.

El general Toshizo Nishio, Inspector general de educación militar, ha sido nombrado comandante supremo de las fuerzas en China, con el general Seishiro Itagaki, que hasta la reciente reorganización del Gabinete era Ministro de Guerra, como jefe de su Estado Mayor.

COMANDANTE DE KWANTUNG

El general Koro Umezu, que antes estaba en servicio de campaña, ha sido nombrado comandante del ejército de Kwan-Tung, que desde mediados de mayo ha estado ocupado en una serie de combates con las fuerzas ruso-mongólicas. Umezu reemplaza al general Kenkichi Ueda, quien ha estado en el comando y servía de Embajador ante el Gobierno manchukuoano desde 1936.

Estos cambios han seguido a la renuncia presentada por el Gabinete el mes pasado y a la formación del nuevo Gabinete el 30 de agosto por Nobuyuki Abe. El Gabinete anterior, presidido por Kira-numa, renunció como resultado del virtual derrumbe de la política exterior del Japón, al firmar Alemania y Rusia el pacto de no agresión.

MANIFESTACIONES ANTI-BRITANICAS

PEIPING, 12. (U. P.).— El aumento de las manifestaciones anti-británicas en el Norte de China incluye la llegada de los últimos británicos que quedaban en las minas de Chiao-tso, en la Provincia de Ho-nan, donde fueron objeto de boicots e intimidación; ahora las minas han quedado enteramente en manos de los japoneses.

Miembros de la sociedad anti-británica acompañaron a los residentes hasta Peiping, en tren; iban manifestantes que durante el camino efectuaron demostraciones en contra de Gran Bretaña.

ATAQUES A TIEN-TSIN

TIEN-TSIN, 12. (U. P.).— Anoche 100 bandidos atacaron las tribunas del hipódromo local, donde estaban 2,000 refugiados chinos; los asaltantes lograron matar a un policía de la zona china e hirieron gravemente a un guardia del club ruso y otros antes de ser dispersados.

Los bandidos robaron a chinos y rusos. Voluntarios británicos ayudaron a la policía británica a trasladar a los heridos a la ciudad.

DECLARACIÓN SOBRE LA SITUACIÓN INTERNACIONAL HARÁ HOY CHAMBERLAIN

LONDRES, 12.—(U. P.).—El Premier Chamberlain formulará mañana miércoles, en la Cámara de los Comunes, una declaración sobre la situación internacional.

Advertencia alemana a Gran Bretaña y Estados neutrales

NUEVA YORK, 12.—(U. P.).— Una transmisión alemana por onda corta escuchada en Nueva York, dice: "El órgano de la Wilhelmstrasse 'Correspondencia Diplomática y Política', dice que Gran Bretaña pretende controlar el comercio de los Estados neutrales. El Gobierno alemán observará con sumo cuidado la actitud británica respecto de las relaciones comerciales de Alemania con los Estados neutrales y la reacción de éstos si las exigencias eventuales británicas violan las esferas económicas.

"La culpa de esto recaerá en primer lugar en Inglaterra, y en segundo lugar en aquellos Estados neutrales que permitan que Gran Bretaña los viole en una actitud de no neutrales."

Fitina devuelve el vigor viril porque regenera los centros nerviosos por su fórmula de fósforo vegetal asimilable

FITINA

"CIBA"

A base de fósforo vegetal

COPEC, siempre atenta a las necesidades del automovilista, se complace en anunciar la venta de su nueva gasolina "ETHYL COPEC", que se iniciará el 15 del presente.

Pídala ese día en las Bombas Azules desde Arica a Magallanes.

Compañía de Petróleos de Chile

PRONTO ANUNCIARA ROOSEVELT CONVOCACION DEL CONGRESO A SESIONES EXTRAORDINARIAS

Según se tiene entendido, en esas reuniones se trataría de la modificación de la ley de neutralidad.— Declaraciones del senador Nye. — Discurso del Presidente

WASHINGTON, 12 (U. P.).— El Presidente Roosevelt declaró hoy que probablemente anunciará pronto la convocatoria del Congreso a sesiones extraordinarias.

El senador Gerald P. Nye, presidente del Comité de Investigaciones sobre armas y municiones, dijo que la Administración emitiría una "verdad de guerra" en el Congreso, al tratar de modificar la ley de neutralidad. Agregó: "Desde 1914, nosotros los norteamericanos disfrutamos de un nivel de utilidades obtenidas mediante ventas a las naciones beligerantes de Europa. No pasó mucho tiempo antes de que nos fuéramos a ofrecer créditos y dinero a esas naciones para que continuaran comprando a nosotros. Paso a paso dejamos a Europa aprovecharse de amor nuevo por el comercio de la guerra. Esa política destruyó ulteriormente nuestra neutralidad y nos arrastró a la guerra."

RESULTADO DE LA EXPERIENCIA

"Puede ser experiencia que nos dio nuestra actual ley de neutralidad, incluso la estipulación que prohíbe la venta de armas y municiones a las naciones en guerra. Estas leyes no sólo tienen la firma del Presidente sino también su algaría aprobación. Hubo de ellas en 1938 como una salvaguarda contra nuestra intervención en las guerras de otros países. Ahora pide su abrogación. ¿Por qué? No lo sé.

"Todos decimos que queremos quedarnos al margen de las guerras europeas, pero muchos aquí dicen que debemos vender a Francia e Inglaterra todos los abastecimientos de guerra que necesi-

ten. Tales contradicciones no pueden posiblemente vivir en armonía. No podemos estar en la guerra de Europa y fuera de ella al mismo tiempo."

El DISCURSO DE ONTARIO. Mr. Roosevelt había detalladamente para la prensa sobre el discurso que pronunció en Kingston, Ontario, en el cual dijo que Estados Unidos no se mantendría imparcial al Canadá fuera víctima de una agresión de una potencia no de este hemisferio.

Dijo que el principio de la integridad de las Repúblicas americanas y el mantenimiento de la actual soberanía sobre las distintas porciones del hemisferio occidental, se aplicaría también a las posesiones como las Guayanas, Guayana, Martinica, St. Pierre y Miquelón, o cualquiera otra parte del hemisferio occidental.

Sin embargo, puso de relieve que no se había considerado el principio establecido patrulla a lo largo de la costa en orden a que las autoridades estén informadas sobre lo que ocurre en las costas de Estados Unidos, obedeciendo esta medida a la neutralidad del país.

El Presidente terminó diciendo que el discurso que pronunció en el Canadá no contenía una nueva declaración, sino la reiteración de una política, y que parecía obvio que el principio de la Doctrina Monroe debería aplicarse a todos los países de las Américas.

PATRULLAS EN LA COSTA

El Presidente agregó que ya se habían establecido patrullas a lo largo de la costa en orden a que las autoridades estén informadas sobre lo que ocurre en las costas de Estados Unidos, obedeciendo esta medida a la neutralidad del país.

El Presidente terminó diciendo que el discurso que pronunció en el Canadá no contenía una nueva declaración, sino la reiteración de una política, y que parecía obvio que el principio de la Doctrina Monroe debería aplicarse a todos los países de las Américas.

LOS GOBIERNOS BRITANICOS E ITALIANOS DISCUTEN LOS ASPECTOS DE INTERES QUE TIENE PARA ELLOS LA GUERRA

Nueva entrevista del Embajador británico en Roma con el Ministro de Relaciones Exteriores

ROMA, 12 (UP). Hoy, desde que comenzó la guerra, parecían estar avanzando una serie de importantes conversaciones en esta capital, después de haberse celebrado ayer la tercera entrevista entre Ciano y el Embajador británico, Sir Percy Loraine.

Según informaciones no confirmadas pero dignas de fe, el Duce recibió ayer en el palacio de Venecia al Embajador alemán, von Mackensen. Rodea a esta entrevista un mayor sigilo que a las conversaciones entre Ciano y Loraine.

El Embajador francés, François Poncet, que fué el viernes pasado a París a conferenciar con su Gobierno, deberá regresar a Roma en uno o dos días más y es probable que entre a reanudar sus entrevistas con Ciano.

Hoy se dijo en la Embajada británica que se mantenía un contacto constante entre el Embajador y el Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia, para la discusión de los asuntos suscitados por las actuales circunstancias anormales que afectan al interés de ambos países.

Turquía llamó a nuevas reservas bajo las armas

PARIS, 12 (UP). Informa el correspondiente de Agence Radio en Basilea que una noticia de Estambul publicada por el National Zeitung dice que el consejo de ministros de Turquía decidió llamar varios contingentes de las reservas a las filas para un período de instrucción de 45 días.

BUCAREST, 12 (UP). Un observador generalmente bien informado ha opinado que el inminente viaje del ministro de Relaciones Exteriores turco, Saracoglu, a Moscú puede ser el preludio de un pacto de no agresión turco-alemán.

¿La taberna y el alcohol? No. El hogar y la leche.

DE LAS GUERRAS

Normalice sus vías digestivas

Si Ud. ha comido, bebido o fumado en exceso, haga esto antes de acostarse. Tome 2 cucharaditas de Leche de Magnesia de Phillips en un vaso con agua o leche. Al día siguiente se levantará con una sonrisa en los labios.

Mientras Ud. duerme, este magnifico "acalizador" le normalizará su estómago y eliminará la causa de síntomas tales como el dolor de cabeza, náuseas, indigestión, acidez y retortijones.

Y al levantarse tome otras 2 cucharaditas de Leche de Magnesia de Phillips en un vaso con agua o leche. Tendrá despejada su cabeza y no sentirá ninguno de los desagregos causados por exceso de acidez en el estómago.

M. R. Hidroxido de magnesio.

Alemania adopta medida para combatir el bloque británico

Las autoridades del Reich han colocado la economía del país en pie de guerra que le permita soportar un largo "sitio económico".— Los jóvenes de ambos sexos, de 15 a 18 años, serán enviados a los campos para ayudar en las faenas agrícolas, que carecen de brazos

RIGIDO RACIONAMIENTO DE VARIOS ARTICULOS

BERLIN, 12 (U. P.).— Los preparativos de la Alemania para combatir el bloque británico y equipar al Reich, al fuerza necesario, para un largo sitio económico, recibió un impulso hoy, al dedicarse las autoridades alemanas a la lista de contrabando antibrutánico, y a expedir nuevos reglamentos que colocan a la economía del país en un pie de guerra aun más fuerte.

Los círculos competentes manifestaron que no sabían aun cuántos millones de los mejores trabajadores del país. Los reglamentos establecidos que los miembros de la Juventud Hitlerista, de 16 a 18 años de edad, y los de la Juventud femenina Hitlerista, de 16 a 18 años, serán enviados a los campos para ayudar en las faenas agrícolas, como decenas de miles lo hicieron ya este verano en la recolección de las cosechas.

AMARGAS QUEJAS CONTRA GRAN BRETAÑA

Los círculos alemanes se quejaron amargamente, lo que describen como una "falta de equidad" británica, al inscribir productos tales como mantequilla en la lista de contrabando británico. Agregaron que Alemania se veía "obligada a tomar represalias" a incluir todos esos productos en su lista.

Las nuevas medidas económicas alemanas comprenden: 1.º, la movilización de los países para las faenas agrícolas; 2.º, medidas aun más rígidas para restringir el uso

LA MOVILIZACION DE LA JUVENTUD

La movilización de las organizaciones se había necesario por la aguda escasez de brazos, que se ha hecho aun más pronunciada desde que el ejército ha absorbido millones de los mejores trabajadores del país. Los reglamentos establecidos que los miembros de la Juventud Hitlerista, de 16 a 18 años de edad, y los de la Juventud femenina Hitlerista, de 16 a 18 años, serán enviados a los campos para ayudar en las faenas agrícolas, como decenas de miles lo hicieron ya este verano en la recolección de las cosechas.

ESCASEZ DE VEHICULOS MOTORIZADOS

Los nuevos permisos policíacos serán concedidos en circunstancias especiales. Muchos servicios de autobuses de Berlín han sido suspendidos y en adelante a ningún autobús ni tranvía se le permitirá en las calles después de la una de la mañana. Los taxis también son cada vez más escasos.

Se han anunciado medidas contra las utilidades excesivas, destinadas a tapar todos los vacíos encontrados en la legislación contra las ganancias exageradas provenientes de la guerra. Ya se han instalado cortos especiales y las autoridades han anunciado severas penas para aquellos que aumenten los precios, aun de los productos de la vida diaria.

CONSCRIPCION DE LAS MUJERES

Otra medida para resolver la escasez de brazos es la que consulta que en adelante todas las niñas entre 17 y 25 años de edad, deben estar incorporadas al servicio.

EL EFECTO DE LA VIDA DE BERLIN

El efecto acumulativo de las recientes medidas se está dejando sentir gradualmente en la vida diaria de Berlín. El tránsito en las calles principales es ahora mucho menor que antes de la guerra, lo que hace aparecer innecesarias las señales de color en las encrucilladas, que regulan el movimiento del tránsito. Después de las 22 horas, prácticamente no hay tránsito alguno.

RACIONAMIENTO DE OTROS ARTICULOS

El racionamiento de artículos de consumo, como el café, es ahora tan rígido, que muchos granjeros cafetaleros agotados sus aprovisionamientos a mediodía, y aun los clientes permanentes sólo pueden obtener 20 gramos de café en los almacenes, para el consumo de una familia, por semana.

Con el fin de impedir cualquier incidencia, la Asociación Judía ha aconsejado a los judíos de Berlín que permanezcan dentro de sus hogares después de entrada la noche.

LA INVASION DE POLONIA POR HITLER HIZO FRACASAR LOS ESFUERZOS DE PAZ DE MUSSOLINI, DICEN EN PARIS

PARIS, 12. — (U. P.) Según una fuente relacionada intimamente con el Quai d'Orsay, al invadir deliberadamente el Reich a Polonia, Hitler hizo fracasar la proposición de Mussolini sobre una conferencia internacional que se hubiese celebrado el 5 de este mes.

Los franceses consideran que únicamente Hitler es responsable del fracaso de los esfuerzos pacíficos de Mussolini, en vista de que Londres y París aceptaron todas las sugerencias del Duce y estaban dispuestos a aprovechar de la mediación italiana.

La refinación del estaño se haría en los Estados Unidos

A causa de los más altos precios y a las perspectivas de la guerra

WASHINGTON, 12 (UP). Los más altos precios del estaño y las perspectivas de la guerra europea han reavivado el interés de la posibilidad de establecer la industria de la refinación de estaño en Estados Unidos, y esta cuestión probablemente sea abordada en el nuevo período de sesiones ordinarias del Congreso.

Mr. Bloom, presidente del Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes, tiene pendiente una resolución destinada a poner al día la investigación sobre estaño que se hizo por primera vez en 1935, en la cual se analizó prolijamente la factibilidad de establecer la industria del estaño, pero no resultaron entonces necesarios pasos legislativos, en especial una adecuada tarifa para asegurar la prosperidad de la industria.

Los principales argumentos para establecer la industria del estaño en Estados Unidos se han basado 1.º en la obtención del mineral de Bolivia, que normalmente se exporta a Gran Bretaña donde se refina; 2.º en que Estados Unidos es el mayor consumidor de estaño del mundo; y 3.º en que el estaño es un importante material estratégico.

Cuando hubo en 1935, en las celebraciones por el Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes, se argumentó frecuentemente que el estaño boliviano no se prestaba para refinar sus minerales de más alta ley de Malaya.

La United Press ha sabido ahora que una compañía norteamericana hizo extensos experimentos con los que se compró la posibilidad de refinar el mineral boliviano sin la necesidad de mezclarlo con otro mineral.

El único tema relacionado con el estaño que actualmente atrae la atención de los funcionarios aquí es el programa de reservas de materiales estratégicos.

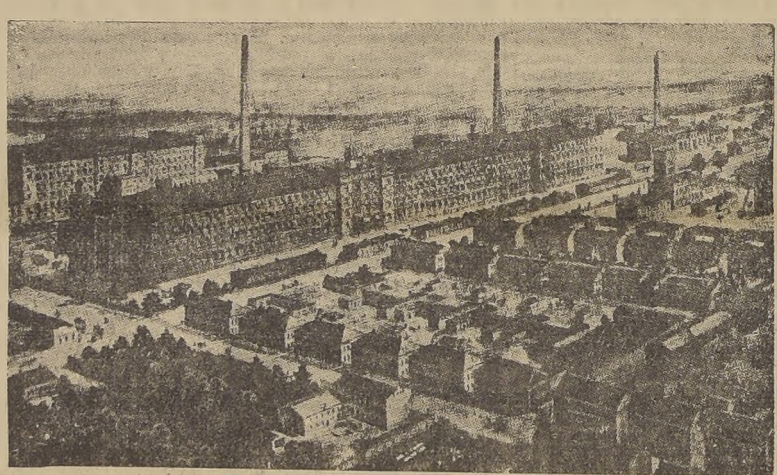
El Departamento de la Guerra y el Tesoro han manifestado que no se han iniciado compras de acuerdo con el programa de adquisiciones de Estados Unidos, porque los expertos todavía están seleccionando los productos más importantes.

OPORTUNIDAD GRAN LOCAL INDUSTRIAL

Ofrecemos en venta, en condiciones ventajosas, propiedad en barrio industrial, inmediata a estación. Son sobre 3,500 metros de terreno rectangular con buen frente a las avenidas. 1,360 metros cuadrados de edificación de ladrillo en perfecto estado, en la que se comprende: departamentos de oficina, bodega, tres amplios pabellones aptos para instalación de cualquiera industria, garages, casa de mayordomo, etc. Precio de oportunidad \$ 500,000. Facilidades de pago.

HUDSON Y CIA LTDA., MORANDE N.º 251, CASILLA N.º 200

Capital de la Ucrania Polaca



Vista parcial de las grandes fábricas de la ciudad de Lodz, llamada la Manchester de Polonia, por su alto grado de industrialización.

Argentina adherirá a la celebración del aniversario patrio chileno

BUENOS AIRES, 12 (U. P.).— El Ministro de Guerra señor Carlos Márquez, resolvió que el Ejército adhiere a la celebración de la independencia de Chile, el lunes 18 próximo. Ese día formará frente al monumento a O'Higgins un escuadrón del Regimiento Granaderos a Caballo del General San Martín, y frente al monumento al general San Martín, otro escuadrón del mismo regimiento. Concurrirán, además, los jefes y oficiales de las principales dependencias del Ejército.

En las ceremonias en torno a los mencionados monumentos se colocarán sendas ofrendas florales, en nombre del Ministerio de Guerra. Harán uso de la palabras los jefes que se designarán oportunamente.

Entre los fundamentos de la resolución tomada se mencionan los sentimientos de confraternidad que alienta a los pueblos americanos, que, como Chile, están unidos al argentino por indestructibles lazos de amistad y glorias comunes y por su tradición histórica.

GOERING INFORMO A HITLER EN EL CUARTEL DEL FRENTE

BERLIN, 12. — (U. P.).— El mariscal Goering volvió al cuartel general del Fuehrer, en el frente, y presentó un informe de 2 horas sobre las medidas que debe tomar el Consejo Ministerial en la defensa del Reich, y la participación de la fuerza aérea en la campaña de Polonia. Goering volvió después en otro sector del frente y supervigiló la actividad de la fuerza aérea.

Los aviones alemanes no pudieron ubicar aviones ingleses

LONDRES, 12. — (U. P.).— Los peritos de aviación declaran que los raids británicos de propaganda sobre Alemania, en los que simplemente arrojaron panfletos, han demostrado una asombrosa falta de preparación, por parte de los alemanes, para localizar a los aviones enemigos que se acercan. Se ha sostenido que en cada

LA COMISION DE RELACIONES DEL SENADO BELGA APROBO AYER LA POLITICA DE NEUTRALIDAD

La tranquilidad ha sucedido a los primeros días de incertidumbre. — Comunicado del Comité Permanente de Oslo

BRUSELAS, 12 (U. P.).— La Comisión de Relaciones Exteriores del Senado belga aprobó ayer la política de neutralidad. Sin embargo, el senador y profesor de la Universidad de Bruselas, M. Henr...

El efecto acumulativo de las recientes medidas se está dejando sentir gradualmente en la vida diaria de Berlín. El tránsito en las calles principales es ahora mucho menor que antes de la guerra, lo que hace aparecer innecesarias las señales de color en las encrucilladas, que regulan el movimiento del tránsito. Después de las 22 horas, prácticamente no hay tránsito alguno.

SEGURIDAD SOBRE NEUTRALIDAD

Después de la ansiedad de los primeros días, la tranquilidad ha sucedido a los primeros días de incertidumbre. — Comunicado del Comité Permanente de Oslo

BRUSELAS, 12 (U. P.).— La Comisión de Relaciones Exteriores del Senado belga aprobó ayer la política de neutralidad. Sin embargo, el senador y profesor de la Universidad de Bruselas, M. Henr...

La neutralidad de Italia favorece en forma notable su comercio y su industria

El país tiene una magnífica oportunidad para ampliar sus viejos mercados y desarrollar los nuevos

(De Edmund Laura, especial para "La Nación")

ROMA, 12. — (ESPECIAL).— La neutralidad de Italia parece estar dando tal impulso al comercio italiano, que el saldo comercial desfavorable de los últimos años, se convertirá en favorable.

Mientras los grandes países importadores, como Inglaterra, Francia y Alemania están preocupados de la guerra, los italianos se encuentran en una posición privilegiada para el comercio europeo. Si esta nación sigue neutral, no hay duda que se le otorgará a Italia una oportunidad única para ampliar sus viejos mercados y desarrollar nuevos, sin verse obstaculizada por la competencia de otros países europeos.

MERCADOS NEUTRALES

Además de los mercados neutrales, que inevitablemente los beligerantes deben perder durante la guerra, hay varios indicios, desde hace una semana, que ciertos países, sin tomar en cuenta su posición en el actual conflicto, tratan de comprar productos italianos, los que pueden pagar en oro.

Indudablemente, estos posibles compradores intentarán pedir ciertas seguridades antes de contratar la compra de grandes cantidades de mercancías, que los harían depender de Italia para ciertos abastecimientos, pero el hecho de que las conversaciones continúan, indica que se considera posible llegar a un acuerdo.

Además de frutas, aceites, legumbres, queso, granos y cereales, que han constituido las principales exportaciones de Italia durante épocas normales, también puede suministrar grandes cantidades de textiles de todas clases que los países europeos ahora no tendrán tiempo de fabricar, o cuyas fábricas han sido convertidas para producir material de guerra.

INDUSTRIA TEXTIL

La gran expansión de la industria textil italiana dependerá, naturalmente, de la habilidad de Italia para obtener créditos de los países neutrales, con el fin de comprar materias primas. Los países neutrales, como Estados Unidos y las naciones sudamericanas, seguramente desearán entrar en relaciones, siempre que se sientan bastante seguras de que Italia está determinada a mantenerse neutral.

Italia recibió un pequeño crédito en algodón de Estados Unidos, pero si tendrá que ser ampliado considerablemente, y también Italia tendrá que hacer arreglos para importar lana, si quiere hacer progresar su industria en forma apreciable. Fuera de estos factores, se estima que Italia cuenta con toda clase de facilidades para aumentar su industria textil, pues posee buenas fábricas, equipadas con maquinarias modernas, así como abundante mano de obra experta.

Hay otras industrias que Italia también puede desarrollar, como ser: hierro, acero, caucho, productos de celulosa, así como automóviles y aviones. — EDMUND LAURA.

Racionamiento rigurosísimo hay en el III Reich

"Le Petit Parisien" analiza el déficit de materias primas de Alemania

PARIS, 12. — (U. P.).— Según un despacho recibido por "Le Petit Parisien" desde Ginebra, se ha implantado en Alemania un riguroso racionamiento de los alimentos que han sido reparados.

Según dicho mensaje, los alimentos que las naciones de pan, maní, legumbres, azúcar y carne son insuficientes en cantidad y calidad, y que las autoridades alemanas han reprimido energicamente las manifestaciones del descontento público.

Al analizar la situación de Alemania respecto a materias primas, el diario semi-oficial "Le Petit Parisien" pone en duda la afirmación de Goering de que el Reich cuenta con suficientes cantidades de carbón y hierro, para hacer frente a sus necesidades. Dice que Alemania no puede naturalmente ayudar a las naciones que necesitan importar, insistiendo en que los nuevos hornos alemanes de Linz y Salzgitter, para la refinación de los minerales de hierro, de muy baja ley, que los demás países se niegan a trabajar, es una prueba de la pobreza del Reich en minerales.

El diario también ridiculiza la

BOLIVIA SUSPENDIO TODAS LAS OPERACIONES EN CAMBIOS

WASHINGTON, 12 (U. P.).— El Departamento de Comercio anuncia que la Legación Norteamericana en la Paz telegrafió al Gobierno Boliviano que suspendió todas las operaciones de cambios de monedas extranjeras a la espera del desarrollo de los acontecimientos extrajeros.

El Gobierno Boliviano anunció que los comerciantes norteamericanos que barcaran sus mercancías a Bolivia solamente en la base de pago anticipado.

La estancia de Goering sobre las minas de hierro de Polonia, de relieve que esas minas tienen una producción anual de 840,000 toneladas, lo que le da el séptimo lugar en el mundo en la producción de hierro.

También "Le Petit Parisien" muestra muy escéptico sobre la afirmación de Goering de que Rusia podrá suministrar a Alemania las exportaciones necesarias desde 1932, cuando en cuanto a las exportaciones de petróleo, en 1938 sólo exportó 1,200,000 toneladas, y que es un indicio trágico que el petróleo a la capacidad de producción de Rusia para suministrar a Alemania.

El alto comando del ejército germano anunció también la ocupación de Thorn y el avance de los carros de asalto exploradores más allá del río Bug.-- Según fuentes de Berlín, las tropas alemanas siguen estrechando el cerco de Varsovia por el Norte y por el Sur.-- La gran batalla al Oeste del río Vístula está llegando a su etapa final.-- La brillante caballería polaca, desbaratada por las ametralladoras y los carros de asalto.-- Los polacos quieren morir combatiendo

ASIAMIENTO DE GÖYNIA
NUOVA YORK. 12 de Mayo. U. P. — Un transmigrante alemán oficialmente acogida en esta ciudad dice que se acerca al asiamiento completo del puerto de Goyunia. Las tropas alemanas se encuentran a unos pocos kilómetros de la afueras de la ciudad. La transmision asagro que la ocupacion de la parte oriental de Corea por el Norte de Goyunia. Goyunia no podrá recibir mas alimentos y que la situación es insostenible, y que "el espíritu

usilla 3224.

La población está decreciendo y la
el llega a la desesperación"

ERAS

Extranjeras

nos un

SURTIDO

FIESTAS
PATRIAS

SA'
bierta el
DO EL DIA

ERIA

as, lo mejor que se
ernas, modelo cuello

50
ofrecemos una inmen-
dos diseños y fanta-
n a \$ 37, \$ 34, \$ 26,
, \$ 13.50, \$ 10.80 y

ro, de nuestra acredi-
lidad extra, modelos
o, gris, café, verde y
.
a inglesa, gran varie-
osas, presentamos en
\$ 40.—. Cada uno,
3.50

strería
ara caballeros. en casimi-
ortados, todas las tallas,
de dibujos, marcan
os vendemos a
450.-
OS gabardina inglesa,
entonces, mandándamela

700.-

cadete en casimires galos, confección impecable, alegres y vistosos, que \$ 400.—; ahora los ven-

350.-

ENITOS de niño di-

tos y confección exclusivos, compuestos de blusa, pantalón, pantalón corto y pantalón de golf. a quien le faltan las tres piezas,

Y VESTONES DE
pantalones de rugby

ball y una porción de
s podrá Ud. ver en
Departamento SAS-
ERIA, 3.er Piso.

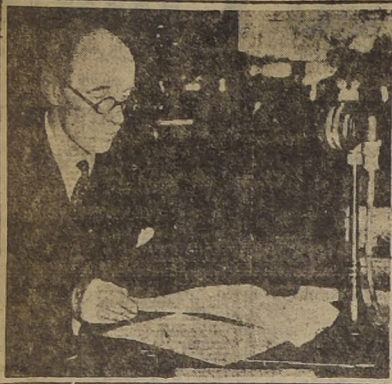
Nuestro departamento

BLANCO ofrece un
selecto surtido en
mantelería de Té
y Comida.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book.

Los Jefes de Estado negocian la paz de Europa

(Cortesía de la Air France para "LA NACION")



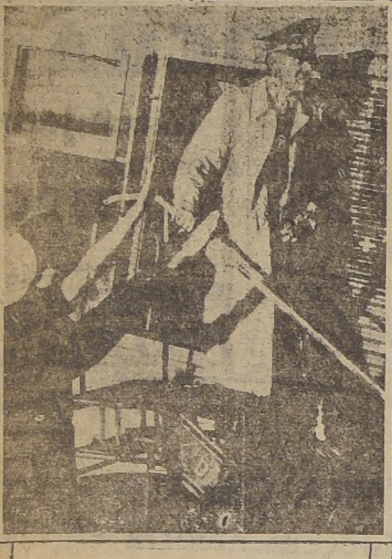
Lord Halifax, ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, en su despacho después de recibir su mensaje mundial.



El jefe del gobierno francés, M. Edouard Daladier, después de la reunión del gabinete el 14 del actual. Lo acompaña M. Chautemps.



Pío XII, hablando ante el micrófono en su mensaje mundial en favor de la paz, desde Castel Gandolfo.



Llegada del Sr. Hitler al aeródromo de Tempelhof, el 24 del actual, de regreso de Berchtesgaden.



Sir Neville Chamberlain, embajador de Gran Bretaña en Berlín, desfilando en la victoria en Croydon, en la mañana del día 26 del actual.

El primer ministro británico, Mr. Neville Chamberlain, sala de Downing Street No. 10 para asistir al Consejo Privado en Buckingham Palace, el 24 del actual.



Neutralidad, protección de la paz y cooperación económica de América, tratará la Conferencia de Panamá

La Junta Directiva de la Unión Panamericana de Washington aprobó ayer la tabla de materias del torneo continental. — La "Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas", se efectuará a fines del mes

HOY PARTE A CHILE LA DELEGACION ARGENTINA

WASHINGTON, 12. — (U. P.). — La Junta Directiva de la Unión Panamericana aprobó la tabla de la Conferencia de Neutralidad de Panamá, la que abarca tres temas primordiales, a saber: primario, neutralidad; segundo, protección de la paz del Hemisferio Occidental; tercero, cooperación económica. El texto de la tabla es idéntico al anunciado anoche por la United Press. La sesión duró media hora y estuvieron representadas en ella todas las Repúblicas americanas. La Junta Directiva dio a la Conferencia de Panamá el título de "Conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas", explicando que está de acuerdo con las declaraciones de Buenos Aires y Lima, que proveen la realización de consultas entre las Repúblicas americanas, cuando las acontecimientos dentro y fuera de este Continente puedan amenazar la paz del Hemisferio Occidental.

FECHA DE LA CONFERENCIA. La Junta no fijó la fecha precisa de la reunión en Panamá, diciendo que ésta se realizaría en "la segunda mitad de este mes". Sin embargo, se cree que la Conferencia puede ser convocada para el 21 o poco después. La United Press tiene entendido que la tabla aprobada hoy fue redactada por los juristas del Departamento de Estado, después de las conversaciones de los diplomáticos de otras capitales americanas, revelaron la opinión general americana respecto de los temas que debía abordarse.

El Embajador del Brasil, señor Martins, informó a los periodistas que el asistirá personalmente a la Conferencia de Panamá. Los funcionarios del Departamento de Estado, dijeron que Mr. Cordell Hull no podría concurrir a la Conferencia, a causa de la crisis europea, pero indicaron que lo haría Mr. Sumner Welles, antiguo diplomático, considerado como un hombre de gran experiencia en asuntos panamericanos. Se negaron a comentar los rumores de que el Canciller argentino señor Castillo no concurriría porque no lo hacía Mr. Hull.

HOY PARTE A CHILE LA DELEGACION ARGENTINA. BUENOS AIRES, 12. — (U. P.). — Mañana partirá a Chile, vía Bariloche, parte de la delegación argentina a la Conferencia de Panamá, para seguir viaje desde Valparaíso, a bordo del vapor "Santa Lucía". Los que saldrán mañana son: jefe de la delegación, Dr. Leopoldo Melo; prosecretario, señor Mariano Lassa; y agregado, señor Juan Carlos Goyenschea. El secretario general de la delegación, Dr. Mariano Zuber-

buhler hará el viaje en avión en fecha próxima, y el otro delegado, Dr. Luis Podestá Costa, que se halla en Europa, partirá de Génova para Estados Unidos, desde donde continuará a Panamá.

BUENOS AIRES, 12. — (U. P.). — Refiriéndose a los probables asuntos que ocuparán a los delegados de los países americanos a la Conferencia de Panamá, "La Prensa" dice editorialmente:

"Las próximas deliberaciones consultivas del mismo, no serán nada semejante a la iniciación de la Liga de Neutrales, sino que constituirán una reunión fraternal de países, que sostienen los mismos principios internacionales y aspiran a cumplir con una neutralidad jurídica, y disminuir o suavizar, en lo posible, los efectos sobre ellos de la guerra europea. Una neutralidad de todos los países tiene que ser la base más firme y eficaz, para mantener y defender los derechos de paz de los países neutrales de América".

DELEGACION COLOMBIANA. BOGOTÁ, 12. — (U. P.). — Según un decreto presidencial además del señor López Densa, como jefe de la delegación colombiana ante la conferencia de Panamá, alia al señor Esteban Jaramillo, delegado; señor Alberto Bayón, consejero económico; señor Guillermo Torres García, consejero comercial; y señor Cayetano Estanar, consejero jurídico. También integrará la delegación don Gabriel Jaramillo, como adjunto de secretario.

PENSAMIENTO COLOMBIANO. BOGOTÁ, 12. — (U. P.). — "El Tiempo", comentando la designación de los delegados a la Conferencia de Panamá, expresa: "El Ministro, señor López de Mesa, que llevará la voz oficial de Colombia a Panamá, es una especial autoridad para tan alta responsabilidad. El sabrá ser intérprete fiel del pensamiento colombiano no sólo por las excepcionales condiciones de su inteligencia sino también por la afortunada circunstancia de que ha sido desde la Cancillería de San Carlos ejecutor de una política internacional muy clara y definida, que tuvo la oportunidad de hacerse explícita en la conferencia de Lima".

DECLARACIONES DEL CANCELLER PERUANO. LIMA, 12. — (U. P.). — En vísperas de su partida a bordo del vapor "Orizaba", en viaje a la Conferencia de Panamá, el Canciller Enrique Goyenschea, hizo la siguiente declaración exclusiva a la United Press: "El Perú concurrirá a esa reunión, animado por los mismos principios que siempre han guiado su política internacional y con la convicción de que los países americanos deben encarar los problemas creados por la guerra

europaea y adoptar una acción conjunta que garanticen su política y la defiendan contra las consecuencias de la crisis. Mucho antes del Pacto de Buenos Aires y de la Declaración de Lima, el Perú abogó, con ocasión de la guerra europea de 1914, por la necesidad de que los países americanos llegaran a un acuerdo sobre su política internacional, frente a aquel conflicto."

"El temario que servirá de base a la reunión comprende estrictamente cuestiones creadas por la guerra europea, ya que se refieren a la neutralidad y a la defensa de la paz en este hemisferio, y a la defensa de la estabilidad económica y financiera de los estados americanos o entre éstos y las potencias, fuera del Continente."

Estados Unidos. DECLARACIONES DE ROOSEVELT SOBRE MEDIDAS ECONOMICAS. WASHINGTON, 12. — (U. P.). — El Presidente Roosevelt informó a los representantes de la prensa que el Gobierno federal observaba el alza de precios de los productos básicos y que haría todos los esfuerzos para impedir las especulaciones y ganancias que ocurrieron en la guerra mundial.

COYCACAN (México), 12. (UP). León Trotsky ha hecho la siguiente declaración: "Moscú se moviliza. Todo el mundo se pregunta: ¿contra quién? Pero ni aun el Kremlin lo sabe todavía. Una cosa está en claro y es el pacto germano-ruso, que ha facilitado la derrota de Polonia, pero no ha garantizado en forma alguna la neutralidad de la Rusia Soviética."

El ejército polaco ha demostrado ser más débil de lo que se suponía. Ahora es indudable que en París y Londres la gente mira el avance alemán a la frontera con interés pero sin excesiva alarma. La amistad de Hitler y Stalin necesita distancia.

LA POLITICA NOROCCIDENTAL EN EL LEJANO ORIENTE. WASHINGTON, 12. — (U. P.). — Mr. Cordell Hull indicó que se oponía a cualquier tentativa unilateral o movimiento de fuerza destinados a revocar los derechos o intereses de Estados Unidos en China y en el Lejano Oriente en general. Dijo que antes de tratar de aclarar tanto en el país como en el extranjero la política norteamericana en el Lejano Oriente, debía manifestar que no ha sugerido modificaciones. Se refirió a las diversas notas y declaraciones del departamento de Estado y citó una en la que Estados Unidos expresa categóricamente su oposición a cualquier cambio en la posición legal de Shanghai y otras concesiones internacionales, salvo que se haga por medio de una Conferencia entre todas las potencias interesadas y que a todas ellas se les haga justicia.

ESFUERZOS PARA MANTENER LA NEUTRALIDAD. WASHINGTON, 12. — (U. P.). — Después de una conferencia en la Casa Blanca, el representante democrata, Aciofo Seabath, que es presidente de la comisión de Reglamentos, predijo que se convocaría el Congreso a sesiones extraordinarias para el 1.º de octubre

u un poco antes. El Presidente Roosevelt declinó comprometerse para una fecha exacta. Los funcionarios están ocupados en varios problemas relacionados con los esfuerzos de mantener la neutralidad. Mr. Cordell Hull indicó que en breve adoptaría una posición definitiva respecto al registro de buques norteamericanos por los buques de guerra británicos y alemanes que tratan de detener el contrabando en los embarques para el beligerante enemigo.

u un poco antes. El Presidente Roosevelt declinó comprometerse para una fecha exacta. Los funcionarios están ocupados en varios problemas relacionados con los esfuerzos de mantener la neutralidad. Mr. Cordell Hull indicó que en breve adoptaría una posición definitiva respecto al registro de buques norteamericanos por los buques de guerra británicos y alemanes que tratan de detener el contrabando en los embarques para el beligerante enemigo.

Estados Unidos. DECLARACIONES DE ROOSEVELT SOBRE MEDIDAS ECONOMICAS. WASHINGTON, 12. — (U. P.). — El Presidente Roosevelt informó a los representantes de la prensa que el Gobierno federal observaba el alza de precios de los productos básicos y que haría todos los esfuerzos para impedir las especulaciones y ganancias que ocurrieron en la guerra mundial.

COYCACAN (México), 12. (UP). León Trotsky ha hecho la siguiente declaración: "Moscú se moviliza. Todo el mundo se pregunta: ¿contra quién? Pero ni aun el Kremlin lo sabe todavía. Una cosa está en claro y es el pacto germano-ruso, que ha facilitado la derrota de Polonia, pero no ha garantizado en forma alguna la neutralidad de la Rusia Soviética."

El ejército polaco ha demostrado ser más débil de lo que se suponía. Ahora es indudable que en París y Londres la gente mira el avance alemán a la frontera con interés pero sin excesiva alarma. La amistad de Hitler y Stalin necesita distancia.

LA POLITICA NOROCCIDENTAL EN EL LEJANO ORIENTE. WASHINGTON, 12. — (U. P.). — Mr. Cordell Hull indicó que se oponía a cualquier tentativa unilateral o movimiento de fuerza destinados a revocar los derechos o intereses de Estados Unidos en China y en el Lejano Oriente en general. Dijo que antes de tratar de aclarar tanto en el país como en el extranjero la política norteamericana en el Lejano Oriente, debía manifestar que no ha sugerido modificaciones. Se refirió a las diversas notas y declaraciones del departamento de Estado y citó una en la que Estados Unidos expresa categóricamente su oposición a cualquier cambio en la posición legal de Shanghai y otras concesiones internacionales, salvo que se haga por medio de una Conferencia entre todas las potencias interesadas y que a todas ellas se les haga justicia.

ESFUERZOS PARA MANTENER LA NEUTRALIDAD. WASHINGTON, 12. — (U. P.). — Después de una conferencia en la Casa Blanca, el representante democrata, Aciofo Seabath, que es presidente de la comisión de Reglamentos, predijo que se convocaría el Congreso a sesiones extraordinarias para el 1.º de octubre

u un poco antes. El Presidente Roosevelt declinó comprometerse para una fecha exacta. Los funcionarios están ocupados en varios problemas relacionados con los esfuerzos de mantener la neutralidad. Mr. Cordell Hull indicó que en breve adoptaría una posición definitiva respecto al registro de buques norteamericanos por los buques de guerra británicos y alemanes que tratan de detener el contrabando en los embarques para el beligerante enemigo.

u un poco antes. El Presidente Roosevelt declinó comprometerse para una fecha exacta. Los funcionarios están ocupados en varios problemas relacionados con los esfuerzos de mantener la neutralidad. Mr. Cordell Hull indicó que en breve adoptaría una posición definitiva respecto al registro de buques norteamericanos por los buques de guerra británicos y alemanes que tratan de detener el contrabando en los embarques para el beligerante enemigo.

Estados Unidos. DECLARACIONES DE ROOSEVELT SOBRE MEDIDAS ECONOMICAS. WASHINGTON, 12. — (U. P.). — El Presidente Roosevelt informó a los representantes de la prensa que el Gobierno federal observaba el alza de precios de los productos básicos y que haría todos los esfuerzos para impedir las especulaciones y ganancias que ocurrieron en la guerra mundial.

COYCACAN (México), 12. (UP). León Trotsky ha hecho la siguiente declaración: "Moscú se moviliza. Todo el mundo se pregunta: ¿contra quién? Pero ni aun el Kremlin lo sabe todavía. Una cosa está en claro y es el pacto germano-ruso, que ha facilitado la derrota de Polonia, pero no ha garantizado en forma alguna la neutralidad de la Rusia Soviética."

El ejército polaco ha demostrado ser más débil de lo que se suponía. Ahora es indudable que en París y Londres la gente mira el avance alemán a la frontera con interés pero sin excesiva alarma. La amistad de Hitler y Stalin necesita distancia.

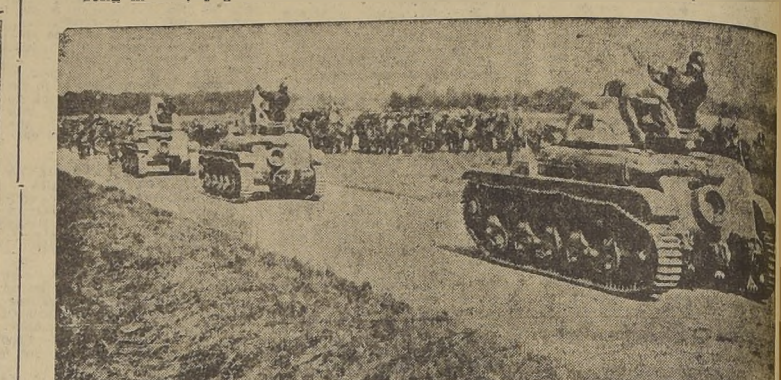
LA POLITICA NOROCCIDENTAL EN EL LEJANO ORIENTE. WASHINGTON, 12. — (U. P.). — Mr. Cordell Hull indicó que se oponía a cualquier tentativa unilateral o movimiento de fuerza destinados a revocar los derechos o intereses de Estados Unidos en China y en el Lejano Oriente en general. Dijo que antes de tratar de aclarar tanto en el país como en el extranjero la política norteamericana en el Lejano Oriente, debía manifestar que no ha sugerido modificaciones. Se refirió a las diversas notas y declaraciones del departamento de Estado y citó una en la que Estados Unidos expresa categóricamente su oposición a cualquier cambio en la posición legal de Shanghai y otras concesiones internacionales, salvo que se haga por medio de una Conferencia entre todas las potencias interesadas y que a todas ellas se les haga justicia.

ESFUERZOS PARA MANTENER LA NEUTRALIDAD. WASHINGTON, 12. — (U. P.). — Después de una conferencia en la Casa Blanca, el representante democrata, Aciofo Seabath, que es presidente de la comisión de Reglamentos, predijo que se convocaría el Congreso a sesiones extraordinarias para el 1.º de octubre

JEFES, SOLDADOS Y MATERIAL DEL EJERCITO FRANCES



Discutiendo el plan de campaña: general Garchery, general Preux (comandante de la zona militar) y general Gamelin, generalísimo de las fuerzas francesas.



Defile del 506.º regimiento de carros de asalto del ejército francés, durante un momento de desfile.



Infantería francesa avanza a la carga, cubierta por una cortina de humo y entre el fuego de la artillería.

Buque de carga norteamericano fué detenido por un submarino alemán

Frente a la costa irlandesa un guardia del submarino subió a bordo del "Wacosta", comprobó que no llevaba contrabando y en seguida lo dejó partir. — El vapor británico "Inver Lidy" fué hundido y su tripulación salvada por una nave de Estados Unidos

BATERIAS DE GIBRALTAR HICIERON FUEGO CONTRA BARCOS HOLANDESES

NUEVA YORK, 12. — (U. P.). — Los torpedos, proyectiles y minas han hundido, por lo menos, 26 barcos, con un tonelaje bruto de más de 115 mil toneladas, desde que Alemania y Gran Bretaña iniciaron la guerra contra sus barcos hace diez días.

Barcos de dos naciones neutrales, Holanda y Grecia, han chocao con minas en el Mar del Norte y el Báltico. La primera medida de guerra que afecta a un buque norteamericano ha sido denunciada por el buque de carga "Wacosta", que fué detenido por un submarino alemán frente a la costa irlandesa. La denuncia del barco fué comunicada al Departamento de Estado para la posible acción que pueda tomarse, en relación con la neutralidad norteamericana.

Hay varios casos en que barcos norteamericanos han resultado de pasajeros que fué bombardeado una hora antes de que pudiese ponerse fuera del alcance del fuego enemigo.

DEFENSA DEL "WACOSTA". MOBILE (Alabama), 12. — (U. P.). — Un submarino detuvo al vapor de carga norteamericano "Wacosta", frente a la costa irlandesa, el sábado último. Lo detuvo durante tres horas. La compañía armadora informó que el capitán del vapor, G. Self, envió un mensaje inalámbrico en el que dijo que un guardia del submarino subió al "Wacosta", para ver si llevaba contrabando. El guardia también examinó los papeles del barco.

El "Wacosta" navegaba de Glasgow a Nueva York, llevando un número indeterminado de pasajeros. El comandante del submarino permitió que el vapor siguiera su viaje, después de cerciorarse que no llevaba contrabando. El comandante dijo que tenía orden de disparar en contra de todo barco que no se detuviera para ser registrado.

CARGAMENTO RETENIDO. PENSACOLA (Florida), 12. — (U. P.). — Un exportador de elementos navales ha declarado que recibió mensajes, en los que se comunicaba que selictos barcos de transporte, que embarcaban con destino a Alemania, fueron tomados por los británicos, cuando el vapor "Waterman Line" llegó en el puerto de Londres. Dijo que la trementina estaba consignada a Hamburgo y supone que los británicos considera-

ron el cargamento como contrabando. BARCO INGLÉS HUNDIDO. LONDRES, 12. — (U. P.). — El Ministerio de Informaciones ha anunciado que el vapor "Inver Liddy", de 9.456 toneladas, perteneciente a la Inver Tankers Limited, ha sido hundido y su tripulación salvada por el vapor norteamericano "R. C. Stewart".

Otros cuatro buques mercantes británicos han informado que fueron atacados por submarinos alemanes, pero que lograron escapar.

CUATRO NAVES ESCAPARON. LONDRES, 12. — (U. P.). — Entre cuatro barcos que, según se anuncia oficialmente, escaparon a los ataques de los submarinos alemanes, hay un vapor de pasajeros que fué bombardeado una hora antes de que pudiese ponerse fuera del alcance del fuego enemigo.

GRUPO DE ALEMANES EN VIAJE. HOLYHEAD (Gran Bretaña), 12. — (U. P.). — El grupo de alemanes que viajaba de Irlanda a Alemania, llegó en el vapor "Cambria" y bajo una fuerte escolta, fué trasladado al vapor "Scotica", donde se le mantuvo la guardia. Permanecerán los alemanes esta noche en ese barge.

co a la espera de instrucciones del Ministerio del Interior. BATERIAS DE GIBRALTAR EN ACCION. ALGECIRAS, 12. — (U. P.). — La trepidación de los cruceros y el estallido de los disparos, han delatado los disparos que han hecho las baterías de Gibraltar, contra unos pocos barcos holandeses que desafiaron la orden de detenerse que se les dió del Peñón.

Los buques que desafiaron la orden de parar son reconocidos minuciosamente y todos, para indemnizar por el valor de los disparos que se dispararon, para obligarlos a obedecer. Durante el día se oyeron dos veces disparos de cañones contra barcos que no declaran en el acto.

BARRANQUILLA, 12. — (U. P.). — Los tripulantes del vapor inglés "Istmo", que efectuó cabotaje entre los puertos de Colombia y de Río Hacha y Barranquilla, manifestaron que cerca de las costas de Barranquilla, en el momento de salir de Goazira, encalló un barco misterioso que había buscado abrigo al salir de las bahías que hay por allí. Se supone que se trata de un buque alemán que trató de refugiarse en un puerto colombiano.

LO SIGUE UNA NAVE DE GUERRA. BOGOTÁ, 12. — (U. P.). — Desde Río Hacha se anunció que en las aguas cercanas al puerto se ha visto un barco de guerra. Se supone que se trata de un buque de guerra alemán que busca un vapor alemán, que se dice está internado que no se ha determinado. Se ignora también el nombre del vapor alemán. Las autoridades han informado sobre el particular al Ministerio de la Guerra.

MURIERON 14 PERSONAS. ESBJERG, 12. — (U. P.). — Los barcos "Gloria" y "Gloria" fueron volados por una mina en el campo minado, que está a millas al Suroeste de Dinamarca. Gatorce tripulantes perecieron ahogados; los otros fueron salvados por una embarcación de este puerto, después de haber estado 48 horas a flote. Los restos del barco fueron encontrados en el agua. Los salvadores vieron la señal de un minero en la mar, que uno de los naufragos les dio al momento de morir. El "Gloria" llegó al puerto de Esbjerg el viernes pasado; el capitán Gatorch se fue a los muertos.

El gran escritor agregó: "En 1914 tuvimos que combatir a los Hohenzollern, ahora debemos derrotar a Hitler". PORVENIR DEL MUNDO. AMSTERDAM, 12. — (U. P.). — El escritor H. G. Wells, estuvo un día en Amsterdam, de paso para Londres, procedente de Malmoe, declaró a la prensa que la actual guerra era sencillamente la continuación de la guerra mundial número 1. "Es simplemente la guerra de 1914, que ha continuado, porque esa guerra no llegó a buen término. En 1914 tuvimos que combatir a los Hohenzollern, ahora debemos derrotar a Hitler". Dijo no creer que Rusia tomase parte efectiva en la guerra, ya que sus principales intereses están en el Lejano Oriente. A su modo de ver, la neutralidad de Italia es más bien una desventaja para los aliados, porque así está cerrada la puerta al Brennero. Acerca del porvenir del mundo, después de terminada la guerra, dijo: "El camino que diviso para el porvenir no es de comunismo, ni de fascismo, ni de democracia, sino lo que he llamado colectivismo, basado en un entendimiento de la humanidad y en el espíritu de mutuo sacrificio".

El gran escritor agregó: "En 1914 tuvimos que combatir a los Hohenzollern, ahora debemos derrotar a Hitler". PORVENIR DEL MUNDO. AMSTERDAM, 12. — (U. P.). — El escritor H. G. Wells, estuvo un día en Amsterdam, de paso para Londres, procedente de Malmoe, declaró a la prensa que la actual guerra era sencillamente la continuación de la guerra mundial número 1. "Es simplemente la guerra de 1914, que ha continuado, porque esa guerra no llegó a buen término. En 1914 tuvimos que combatir a los Hohenzollern, ahora debemos derrotar a Hitler". Dijo no creer que Rusia tomase parte efectiva en la guerra, ya que sus principales intereses están en el Lejano Oriente. A su modo de ver, la neutralidad de Italia es más bien una desventaja para los aliados, porque así está cerrada la puerta al Brennero. Acerca del porvenir del mundo, después de terminada la guerra, dijo: "El camino que diviso para el porvenir no es de comunismo, ni de fascismo, ni de democracia, sino lo que he llamado colectivismo, basado en un entendimiento de la humanidad y en el espíritu de mutuo sacrificio".

Matrimonios.

Circula la siguiente invitación:— Luis A. Gazmuri Gatica y Blanca Gómez de Gazmuri participan a usted el matrimonio de su hijo Jorge con la señorita Olga Martín Narváez, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de la Asunción (Vicuna Mackenna), Marcoleta, el sábado 16 del presente a las 4 P. M.— Santiago, septiembre de 1939.

El próximo sábado 16, a las 17 horas, en la Parroquia de Viña del Mar será bendecido privadamente el matrimonio de la señorita Elena Calderón Lira con el señor Fernando Undurraga Lecaros.

El domingo se efectuó en las Condes el matrimonio de la señorita María Manueles Reyes Maturana con el señor Antonio Villagrán Contreras. Fueron padrinos de la novia, el señor José Reyes y la señorita Lucía Reyes, y por parte del novio el señor Luis Retamales Vázquez y la señora Esther V. de Retamales.

En la Iglesia de los RR. PP. Franceses fue bendecido ayer el matrimonio de la señorita María Palacios Ureta

con don Francisco Langlois Delano. —Circulan las siguientes invitaciones: Estela Basagóiti de Arellano participa a Ud. el matrimonio de su hijo Humberto con la señorita Inés Roger Rondanelli, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, Av. Bernardino O'Higgins 2062, el sábado 16 del presente, a las 4.30 P. M.

—Armando Roger Brileba y Ester Rondanelli de Roger participan a usted el matrimonio de su hija Inés con el señor Humberto Arellano Basagóiti, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, Av. Bernardino O'Higgins 2062, el sábado 16 del presente, a las 4.30 P. M.

—Humberto Arellano Basagóiti participa a usted su matrimonio con la señorita Inés Roger Rondanelli, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, Av. B. O'Higgins 2062, el sábado 16 del presente a las 4.30 P. M.— Santiago, septiembre de 1939.



Señora Eliana Vicuña Vergara, que ha concertado su matrimonio con don Carlos Antúnez Lyon.

EN LA DIPLOMACIA.

El Embajador de Alemania en Chile, Baron von Schoen, ofrecerá el próximo sábado un almuerzo en honor del nuevo Adicto Militar, comandante señor Busch. A esta manifestación se invitará a altos funcionarios de la Cancillería.

MANIFESTACIONES Y DESPEDIDAS DE SOLTEROS.

El viernes 15, a las 21 horas, un grupo de amigos le ofrece al señor Ricardo Cano una comida con motivo de su próximo matrimonio.

La reunión se verificará en los salones del Club Democrático Italiano, calle San Isidro N.º 92.

Las adhesiones las reciben don Fernando Mardones, Cía. de Electricidad, calle San Antonio; don Eleodoro Olivares y en la Caja del Che Henry.

Hoy miércoles 13, a las 19.30 horas, en el Savoy se efectuará un cocktail que sus amigos y relaciones le ofrecen a la señorita Cristina Obrien y Arístida, con motivo de despedirla de su vida de soltera.

Mañana jueves 14, a las 19.30 horas, se verificará en cocktail que los empleados de la Caja de Empleados Particulares le ofrecen a la señorita Laura Lepe Méndez y al señor José Evera Flotts, con motivo de su próximo matrimonio.

Un grupo de sus amigas despiden a la señorita Julia Cecchi S. de su vida de soltera, en la Confitaría Lucerna, mañana jueves 14, a las 17 horas. Las adhesiones se reciben en el Lucerna.

SANTIAGO PAPERCHASE CLUB.

Por motivos del conflicto internacional, el Valparaíso Paperchase ha suspendido la comida y paperchase que había organizado en honor del S. P. C. para el próximo domingo.

ONOMASTICO DEL NUNCIO.

Con motivo de ser ayer el día onomástico del Nuncio Apostólico, Excmo. señor Alvaro Luzzi, el jefe del Protocolo, don León Subercaseaux, pasó en la mañana a presentarle sus saludos a nombre del Gobierno.

RECEPCION.

Con motivo de ser su día onomástico, la señorita María Charpentier Holtheuer ofreció una manifestación a un grupo de sus relaciones, a la cual asistieron las siguientes señoras y jóvenes:

Señora María Holtheuer de Charpentier, señoritas Tita Sanfuentes Orellana, Isabel Alvarez Alcalde, Carmen Aranda, Tita Haffer, Gaby Gálvez, Isabel Alcalde I. Marta Cousiño, Raquel Vergara Silva, Yolanda Montero B., Mariana Barros Montes, Loreto Tapia Reyes, Quela Catalán, Ana Ríos V., Berta Ruiz Ossa, Rebeca Pérez Riquelme, y los jóvenes Sergio Davila, Echaurran, Carlos Olivo Larraín, José de la Piedra Busso, Germán Medina, Vicente Pérez Montero, Vicente Fuentes Opazo, Ernesto Cousiño P., Roberto Contreras G., Hugo Valdivieso Garcés, Ernesto Gacilúa N., Ramón Garcés Ruiz, Enrique Reas Ferrada, René Rojas G., Carlos Ruiz Ossa, Noel Tapia, Manuel Errázuriz Aguilar y Manuel Fernández Vergara.

COCKTAIL.

El señor Miguel Lobos Peraltá ofreció, en Viña del Mar, un cocktail en honor de los señores Hans Lange, Karl Martin, Ralph Hoffmann, Wolfgang Schanss y Hans Niebuhr con motivo de su visita a Chile, al que asistieron las siguientes personas: Señoras: Teresa, Silvi, Isabel, Silvi, Lola Silvi, Yolanda Penabilllo, Yolanda Lezcano V., Betty Romann, Betty Maffey, Elsa Lezcano V., Madga, Leiza, Carmela Vázquez, Justina Leiza, Elvira Aguirre, Adriana León, Aurora Soto, Chita Aravena, Tita Paul, Nieves Calderón, Gloria Calderón, Lucía Pío y María Larenas. Señores: Miguel Lobos Peraltá, Tomás de Vicente, Antonio Costa, Enrique Hurtado, Alejandro Lobos Peraltá, Percy Morris, Darío

EL MEJOR ESPECTACULO EN LOS MEJORES TEATROS DE CHILE

Paramount HOY

<p>REAL</p> <p>EL TEATRO DE MONA</p> <p>Matinée. . . . a las 3.00</p> <p>Tarde. . . . a las 6.30</p> <p>Noche. . . . a las 10.00</p> <p>Nuevas exhibiciones de la producción inglesa de la Paramount:</p> <p>VIDAS ROBADAS</p> <p>(mayores).</p> <p>Creación de la gran estrella ELIZABETH BERGNER.</p> <p>Interesante complemento de dibujos, noticiarios, etc.</p> <p>Noticiario Paramount con comentarios sobre la guerra</p>	<p>SANTIAGO</p> <p>Fonos 8888 y 6644</p> <p>MATINEE TARDE y NOCHE</p> <p>(Sólo para mayores).</p> <p>Tharra y Cia. Ltda. presenta otro nuevo gran triunfo del cine en castellano:</p> <p>MARIQUILLA TERREMOTO</p> <p>de los Alvarez Quintero, por Estrellita Castro y Antonio Vico.</p> <p>Complemento: selecciones teatrales, dibujo Popeye, siropes y noticiario extraordinario Paramount con los últimos sucesos europeos.</p>
--	---

SAHARA DE LUXE
AFIITA MAS Y DURA MAS

PIELES Namur

LA CASA NAMUR, presenta las últimas creaciones en pieles de las más altas calidades, recién recibidas. Capas, Boleros, Martas, Zorros y Tapados.

LA CASA NAMUR garantiza la legitimidad de sus pieles.



CASA CENTRAL
Huérfanos 963
SANTIAGO

SUCURSAL
Barros Arana 882
CONCEPCION



La Moda
DE LA
CADERA
PRONUNCIADA
ha llegado



Ilustramos uno de nuestros Modelos de cadera en ESPIRAL. Estos MODELOS de FAJAS NIRVANA sin barbas atrás y que estiran hacia abajo, ajustan cómodamente las caderas de manera envolvente, conformando el cuerpo a su postura natural, sin ninguna incomodidad.

DESDE \$130

Casa nirvana AHUMADA 323

Fábrica y salón de ventas **SAN PABLO 1280**

CON "MME. BUTTERFLY" DEBUTA
ESTA TARDE HINA SPANI



La soprano argentina Hina Spang, que se presenta esta tarde en "Madame Butterfly" el espectáculo que ofrecerá esta noche al público de M...

Casa Fantasio

PASAJE MATTE 50 - A.
Esquina Portal Fernández Concha.
**HA RECIBIDO VESTIDOS Y ABRIGOS
DE PRIMAVERA**
SOMBREROS MODELOS DE LAS ACREDITADAS CASAS
JEANETTE SCHIAPARELLI Y CAROLINE REBOUX.

T E R I O R

La agricultura austral expresará sus necesidades en el Congreso que se inaugurará en Octubre

Los representantes de la Sago y los productores independientes de la region celebraron una gran asamblea

bercho. Alfonso Biana, Roberto Calderón, Andrés Casas, Alberto Cordero, Gregorio M. Cordero, José Mohr, Adolfo Vázquez, Jorge Momberg, J. mundo Heisl, Guillermo Lirio, Mariano Meisel Guarda, Manuel Vázquez, Juan Duhalde, David Martínez, Otto S. Ulling.

UN LLAMADO ELOCUENTE
A petición de este Comité de Propaganda y en atención al gran entusiasmo manifestado por los concurrentes a la asamblea, anoche usó de palabra, por medio de un dió de la casa de Gerardo Cordero, Sr. Osorno, el señor don Cristóbal Sáenz, presidente del Comité Ejecutivo del Congreso de Agricultores. El senador Sáenz, en forma muy elocuente se refirió a la ausencia de participación de los señores parlamentarios.

octubre. Los agricultores, jo, queremos demostrar sabemos hacer otra política distinta a la de los partidos. La política que mira al progreso de la industria agrícola que incrementa la riqueza nacional y la que propone al país nuevos y más abundantes frutos de la tierra, a hacer más feliz y mejorar la existencia de todos nuestros conciudadanos.—Corresponsal.

CAUTION
Como particula

Como particular
asistirán agrar
a C. Agricultor

Así lo acordó el Co
Ejecutivo Provin

REGLAMENTO

TEMUCO, 12.— La de
ción tomada por los agrar
Cautín concuerda con el
los componentes del Partido
resto de la República se
tido de que la asistencia a
greso deberá ser en caracte
ricular. Se hizo recomen
dación para que conculca

mayor numero de prod
agrícolas que militan en l
del Partido.

Comité Ejecutivo del C
el envío de reglamentos
clase de material pertinen
va que sea distribuido en
interna.—(Corresponsal).

ATACAMA

CONCENTRACION DEL PARTIDO COMUNISTA

COPIAPO 12.— En un

capital
comi-
presen-
el saba-

concentración organizada
Partido Comunista prestar
mento 45 militantes de la
tad. A continuación se a

putado, el
punto de
tomado
sanjarse
bierno.
de ac-
ulso in-
Defensa
manecido
año. El
obvió el
ona ge-
ta insti-
2,000 en
tas que.

o hay en las fiestas del 18 de a
esperan a 100 niños de las escue
lar cum- rias, los cuales se trae
ese Regimiento en la

no Comi. - esa misma unidad.-(
ría se re. - al).

PAGINA CINE

RADIO

MODAS

PROGRAMA RADIAL



NACIONAL DE AGRICULTURA
C. R. 17
8.— Servicio de actualidad.
9.— Música ligera.
10.— La hora de la Escuela y el Museo.
11.— Melodías.
12.— Melodías.
13.— Melodías.
14.— Melodías.
15.— Melodías.
16.— Melodías.
17.— Melodías.
18.— Melodías.
19.— Melodías.
20.— Melodías.
21.— Melodías.
22.— Melodías.
23.— Melodías.
24.— Melodías.
25.— Melodías.
26.— Melodías.
27.— Melodías.
28.— Melodías.
29.— Melodías.
30.— Melodías.

NACIONAL C. R. 118
8.— Servicio informativo.
9.— Gimnasia plástica.
10.— Programa variado.
11.— Club Cine-Moda.
12.— Servicio informativo.
13.— Edición oral de la Revista "Qué Juebo".
14.— Música chilena.
15.— Melodías.
16.— Melodías.
17.— Melodías.
18.— Melodías.
19.— Melodías.
20.— Melodías.
21.— Melodías.
22.— Melodías.
23.— Melodías.
24.— Melodías.
25.— Melodías.
26.— Melodías.
27.— Melodías.
28.— Melodías.
29.— Melodías.
30.— Melodías.



EMISORAS OTTO BECKER

TRANSMITEN HOY LAS SIGUIENTES
OFERTAS DEL DIARIO "LA NACION"

22 A 22.15 HORAS

RADIOS RCA VICTOR, DIFERENTES MODELOS. Familias pagas. Pida demostraciones. Surtido discos Víctor. Francisco Figueroa y Cia., Santa Isabel 0301-A, entre Avenida Seminario y Condell, fono 44420.

PELQUERIA Y SOMBRERERIA PARISIEN. Madame de J. Castagnola. Se reciben hechuras. Especialidad en transformaciones y toda clase de flores artificiales. San Diego 498.

MUEBLES MODERNOS: ENCHAPADOS, IMITACIONES, NOVATISIMOS ESTILOS, DORMITORIOS, comedores, halls. Facilidades muy liberales. San Antonio 62.

PAPELES PINTADOS IMPORTADOS, NACIONAL. Liquido cualquier pte. Guerrero, Plaza Almagro.

TEJIDOS, SIEMPRE NOVEDADES DE CALIDAD. Bayadere 518; casacas, chaquetas, paletos escoceses, trajes, lunares fantasía, etc. Batones tejido doble fantasía 5125; tejido confección trajes; descuentos a comerciantes. Fabrica Francesa, Avenida Matia 1049.

SEÑORA ROSSET: CARTOMANCIA INFALIBLE. vaticina últimos sucesos Chile-Europa. Vea revista "Lea" números anteriores. Compania 1331, pasaje.

BORDADORAS SINGER Y CORNELY COMPLETAS. necesito. Merced 756.

DIPLOMASE: DACTILOGRAFIA, TELEGRAFIA. comercio, modas, sombreros, peluqueros, manicure. Instituto Técnico. Rosas 949.

12.45 A 13 HORAS

PERGAMOIDES, TELAS DE CAPOTA, HULCHAS y toda clase artículos tapicería para autos, encuentro en Santa Isabel 185. Teléfono 86150.

AUTOMOVILISTAS: MANDE HACER SUS capotas, tapices, fundas, arreglos en general al taller Miguel Basten, Brasil 451.

TORNILLOS PARA HERREROS Y MECANICOS, precios sin competencia, vende Fundición Grajales. Teléfonos 8008 y 8017.

CARRETERILAS TUBULARES REFORZADAS. Se atienden pedidos de provincias. Cortajería "Onar", Erasmo Escala 2728.

FIRESTONE RECIBIENDO PEDIDOS. PEDRO Medina distribuidor. Delicias N. 2476, fono 80366.

INSTITUTO DACTILOGRAFIA "INDEPENDEN- cia". Cinco pesos mensuales: enseñanza rápida, correcta, escritura a máquina, comercio. Independencia 318.

APRENDA INGLES CORRECTAMENTE. MET- todo propio. Contabilidad, curso rápido. Instituto Anglo-Americano, Huérfanos 1235.

SASTRERIA PARIS. ENTREGAMOS TERNOS, trajes sastre, facilidades; virados, hechuras, transformaciones de ternos a trajes sastre. Sastrería Paris. San Diego 741.

ONDULACION PERMANENTE. AL CROQUET- to, sin electricidad, desde \$ 25. Peluquería de la Cruz, San Antonio 380. Teléfono 84083.

EL 21 DE SEPTIEMBRE DIA DE LA RADIO

La única noticia que podemos dar a los lectores de esta página de verdadero interés es que el día 21 ha sido declarado en forma oficial el Día de la Radio. Se ha obtenido la unanimidad de todas las Estaciones de Santiago a fin de que ese día se realicen sus transmisiones para darle la oportunidad a su personal y elenco de artistas, de reunirse en una jornada que será memorable. Según nos anticipa el Maestro Martínez Serrano, alma de este movimiento, el día 21 de septiembre se congregarán en el Estado Francés alrededor de 300 personas que tienen relación directa e

indirecta con el negocio radial en Santiago. Será una simpática fiesta de confraternidad y separación. Se jugará un gran partido de fútbol que auspiala la Liga Radial y antes del gran almuerzo se echarán las bases de la S. A. E. R. (Sociedad de Artistas y Empleados de Radios). Esta sociedad según lo expone el Maestro Martínez Serrano, representa un anhelo muy sentido de todos los elementos que cooperan en las actividades radiales y se anticipa que quedará constituido un directorio provisional que se encargará de dar forma definitiva a la mencionada sociedad. Al almuerzo que ha sido fijado a razón de 8 20 por persona se

guirá un animado baile que dará fin a los festejos de la tarde. Para la noche hay programa, una magna reunión en una radio local que oportunamente se indicará y en esa oportunidad se hará una transmisión extraordinaria tomada para los más destacados elementos de las radios locales. La página del Club Cinemoda asociándose a este acontecimiento saldrá en vez del miércoles 20 de septiembre al día siguiente, jueves 21 de septiembre, a fin de dar a conocer en una forma destacada el programa completo que se ha ya determinado para entonces. Amigos de las radios: hasta entonces.

POUTPURRI CINESCO

UNA POPULAR NOVELA DE VERNE SE RODARÁ CON VASTO PRESUPUESTO

El productor asociado de Artistas Unidos Walter Wanger ha anunciado que encara el rodaje de "Alrededor del mundo en ochenta días", versión de la popular novela de Julio Verne, y que el presupuesto se eleva a 2.000.000 de dólares. Wanger negocia en estos momentos el contrato de Ronald Colman, quien encarnaría a Phileas Fogg. Jacques Thery ha sido encargado ya de la preparación del libreto. La película debe enfrentar las cámaras en la primera quincena de enero de 1940.

NO ENTUSIASMO

Marlene Dietrich cantó en París la canción "Au revoir, ma blonde" en homenaje a la Revolución Francesa y de un diario vespertino. Reforzada su voz por el entonamiento de los alabes, no entusiasmó mucho al público congregado en la plaza de la Opera. Hubo algunos alabidos, y el descontento fue tanto mayor cuanto que la cantante "española" interpretó la canción revolucionaria como si se hubiera tratado de un estribillo sentimental.

SERA EN TECNOLOR LA PROXIMA PRODUCCION DEL DIRECTOR DE MILLE

Los estudios de la "Paramount" han informado con carácter definitivo que el próximo film del director Cecil B. de Mille será "Royal Canadian Mounted Police" y tendrá un elevado porcentaje de exteriores. Se rodará totalmente en tecnicolor. Todavía no se conoce el elenco de intérpretes.

ANN SHERIDAN SERA LA PROTAGONISTA DE "MODELOS"

El nuevo triunfo de Ann Sheridan, juvenil actriz de la Warner Bros. en la obra de Walter Wanger "Winter Carnival" o "Carnaval de invierno", distribuida por Artistas Unidos, ha inducido a la Warner Bros. a volver a producción de películas "sofisticadas", grandes y lujosos departamentos, desfiles de modas, fiestas espectaculares, etc. Ann Sheridan, la "diamond girl" de la Warner, animará "Modelos", un film de ese género.

TENDRA UN GRAN REPATO MASCULINO "REBECA"

El productor asociado de Artistas Unidos, David O. Selznick, continúa ahondando los obstáculos que se oponían a sus proyectos sobre su película en preparación, "Rebecca". Tendrá ésta uno de los repartos masculinos más interesantes de los últimos tiempos, pues reunirá a Ronald Colman, Brian Aherne, Herbert Marshall, Laurence Olivier—el brillante actor de "Cumbres borrascosas", que acaba de firmar contrato con Selznick—y la joven artista británica Vivien Leigh, heroína de "Gone with the Wind". Alfred Hitchcock, el abeto director londinense de "El hombre que sabía demasiado", "39 escallones" y "Sabotage", se encargará de la realización.

CONTRAJERON ENLACE JANET GAYNOR Y GILBERT ADRIAN

La conocida actriz cinematográfica Janet Gaynor, que cuenta 30 años de edad, se casó con el diseñador de modas femeninas de la empresa Metro-Goldwyn-Mayer, Gilbert Adrian, de 35 años. La ceremonia del casamiento fue oficiada por el juez de paz Mr. Ed. M. Winn.

Los recién casados se dirigieron a la ciudad de México, donde pasarán la luna de miel. Permanecerá allí alrededor de un mes. A la pregunta que se le hizo a Janet Gaynor acerca de si tenía o no la intención de abandonar sus actividades cinematográficas, contestó: "Puede que sí, y puede que no".

CICATRIZ MUY CARA

No han terminado aun las dificultades judiciales del conocido actor cinematográfico Henri Garat. Hace unos días ganó el proceso por daños y perjuicios que intentó contra una casa de juego de Caen, donde un empleado le dio un puntazo en un ojo, pero, dentro de poco, volverá a comparecer ante los tribunales, esta vez ante la justicia de Caen y en calidad de acusado. Durante un paseo en una lancha guiada por Garat, se produjo un accidente, y una hermosa muchacha que lo acompañaba cayó al agua. Una de las palas de la hélice la hirió de consideración en una pierna. La joven, adolorida que su belleza había sufrido grave perjuicio, causó de la cicatriz que le ha quedado, reclama ahora a Garat, responsable del accidente, una indemnización de 300.000 francos.

"PINOCHO", DE WALT DISNEY

De Walt Disney, el ilustre dibujante, se anuncia para la próxima temporada "Pinocho", film de dibujos animados en tecnicolor y de largo metraje, que se exhibirá en los Estados Unidos al rededor de la víspera de Navidad.

COMENTARIOS EN TORNO AL CINE

El suceso más sobresaliente de las últimas semanas, que ha causado gran revuelo en el negocio editorial, es sin duda, el salto que ha dado Emily Brontë, cuya novela "Wuthering Heights" figura ahora entre los libros que más se venden, junto con los de Edna Ferber y Fannie Hurst, novelistas que parecen enteramente desconocidos a la intervención de Samuel Goldwyn. En las primeras tres semanas desde que apareció "Cumbres borrascosas", la película basada en "Wuthering Heights" se vendieron más ejemplares de la obra de Emily Brontë que durante cualquier período de cinco años, en los 22 años que hace que esta obra vio la luz pública. ¿Cada vez el productor Samuel Goldwyn, por sus servicios a la buena literatura?

Un niño que no toma

leche es una flor que se seca.

ALIANZAS DE ORO MACIZO.
COMPROMITOS INGLESER EN PLATINO Y BRILLANTES.
RAUL AVILA
SU JOYERO DE CONFIANZA.
Trabajos finos en platino. Hechuras y transformaciones de joyas.
DIBUJOS Y CATALOGOS.
HUERFANOS 930, OF. 88, PISO 8.º.
Edificio Teatro Central.



EL ARTISTA Y LA MODELO
El artista de los últimos retoques... La modelo piensa: si pudiera asistir al "vernissage" de la Exposición... será una fiesta elegante y mundana... no quisiera perderla.

ESPLANADE
También prepara un "vernissage"... Será una fiesta elegante y mundana; Ud. tampoco desearía perderla... ¡Pronto le diremos por qué!

Santiago tiene ahora una casa de Alta Costura, estilo europeo

Las fotos que acompañamos fueron tomadas anoche en la inauguración de la Casa de Alta Costura Torrella y Cia., en Ahumada 189, que hoy abre sus puertas al público, en medio de gran expectativa. Se sabe que Torrella y Cia., tiene su casa central en París, 12 Rue Ernets

Renan y que pese a las dificultades de la importación, presenta y seguirá presentando auténticos modelos de las grandes casas de París, el centro indiscutido de la Moda. Torrella y Cia. a tono con los tiempos que corren ofrecen no obstante la alta calidad de sus materiales y el

valor intrínseco de sus creaciones, verdaderas oportunidades para el mundo femenino pues se trata de una poderosa organización comercial que viene a competir noblemente en el mercado local y que tiene medios muy eficientes para imponerse y destacarse.

Podemos anticipar imparcialmente que las ofertas que brinda, en sus lujosos salones en vestidos para señoras y señoritas son realmente tentadoras por lo cual consideramos que en estas vísperas de fiestas patrias habrá que agradecer a Torrella y Cia., una tan amable oportunidad para que nuestro mundo femenino renueve su guarda-

ropa. Creemos que Torrella y Cia., no es una casa más de costura. La nueva casa que hoy abre sus puertas a la curiosidad de nuestras damas está destinada a marcar rumos no sólo en los estilos, novedad de las telas sino también en la parte más delicada de todo negocio moderno; poder ofrecer lo mejor al menor precio posible.

Santiago cuenta pues ahora con una casa de alta costura que todo lo tiene: buen gusto, calidad y precios razonables. Hoy seguramente será un gran día para la Casa Torrella y Cia., que podrá apreciar el buen gusto y el espíritu comprensivo de nuestro mundo elegante.



30 millones para el camino a Concepción

Acordó destinar ayer la
Corporación de Auxilio
y Reconstrucción

DAMNIFICADOS

En el día de ayer, el Consejo de la Corporación de Reconstrucción y Auxilios, efectuó una reunión con asistencia de la casi totalidad de sus miembros.

La primera medida tomada por el Consejo fue destinar la suma de 30.000.000 pesos para dar comienzo al camino pavimentado de Concepción a Santiago.

Para la realización de esta obra, la Corporación de Reconstrucción destinará la suma total de 100.000.000; el Departamento de Caminos 50.000.000; el Ministerio de Hacienda 50.000.000; y las Cajas de

Colonzación y Habitación
\$ 10.000.000.

Del total de estas sumas, el 75 por ciento se destinará para la construcción del camino central y el 25 por ciento (saldo) en caminos transversales.

Además se acordó dar comienzo a otras obras públicas, tales como construcción de edificios, etc.

CLAUSTRACIÓN DE HOGARES DE DAMNIFICADOS

Otra de las medidas tomadas por el Consejo, fue clausurar los hogares de damnificados que actualmente existen en Santiago. Para esto se tomarán las medidas necesarias para hacer regresar a los damnificados a sus hogares.

Cada uno de los damnificados residentes en estos hogares, recibirá la suma de \$ 300, inclu-

**PROHIBIDO INFORMAR
SOBRE LLEGADAS O
SALIDAS DE BARCOS**

El Ministerio del Interior ha sido informado de que algunas radioestaciones del país, infringiendo el decreto prohibitivo extendido por es-

El Ministerio advierte que ha dado instrucciones terminantes a la Dirección General de Servicios Eléctricos en

el sentido de que debe ubicar a las radioestaciones infractoras, las cuales serán sancionadas con el máximo de energía, pudiendo llegarse hasta la clausura de ellas si

SOBRE DEFICIENCIAS

EN EL SERVICIO DE LOS GIROS POSTALES

Hemos recibido la siguiente comunicación:

La Dirección del domingo ppdo. de "LA NACION" se publica un artículo en el que se denuncian ciertas deficiencias del Servicio de Giros Postales de la Oficina Central de Correos de Santiago. A este respecto estimo necesario hacer algunas aclaraciones.

El servicio indicado ha experimentado en estos últimos años un incremento considerable. El público que hoy día se utiliza es cuatro o cinco veces superior al de cinco años atrás y esto sólo está proban-

atención y, a pesar de que la oficina ha sido reforzada con más empleados, es imposible, a ciertas horas del día, cubrir la formación de

pagar al público con el debido orden y cuando le corresponde el turno. Esta misma situación podría observarse en toda repartición de gran movimiento, como ser, en la Caja de Ahorros, la Tesorería, Bancos, etc., y no sería justo achacar a deficiencias de organización e que a ciertas horas del día se forman grupos de personas esperando

Esta es una característica inherente a toda ciudad densamente poblada como lo es en la actualidad de San José. No obstante los esfuerzos que se hacen por fortalecer las fuerzas que evitan la formación de cinturones, es imposible poder conseguir una cierta calidad de vida por las razones ya apuntadas. Además, la oficina de Glros del Correo de San José, que se encuentra en un terreno estrecho e inadecuado para tal situación que puede observarse en la foto, es una de las oficinas de la oficina principal de esta ciudad, lo que dificulta aún más la labor de los Glros del Correo en la construcción de un nuevo edificio.

El Centro de esta capital es, pues, un conglomerado de edificios de mala calidad y en la actualidad el Director General del Ramo practica una política de gestiones necesarias para que este centro se desarrolle.

Otro factor que es causa de serias dificultades en la atención del servicio de giros es que un porcentaje considerable de personas se presentan a cobrarlos sin ir premunidos de su carnet. Muchas de ellas pretenden cobrar un giro haciéndoles presentar por un tercero que posee este documento, pero que es desconocido y como es natural, el giro no puede negociarse, pues el giro

solo acreditada identidad para el comercio exterior, la cual no garantiza la confiabilidad ni responsabilidad de parte de quien lo exhibe. En tales casos, el empleado tiene que poner en práctica algún procedimiento que muchas veces no es el de agrado del destinatario del giro, pero que es de absoluta necesidad para evitar costos fraudulentos de los cuales debe responder con su pequeño patrimonio. Alun cuando se toman estas precauciones, los que los emplean se ven

frecuentes de estas de parte de individuos que se valen de diversos recursos para engañarlos. A pesar de todo, tienen instrucciones de dar todas las facilidades a su alcance para evitar situaciones molestas cuando a alguien no le puede ser allanada alguna dificultad del ser puesto en contacto con el jefe de la Sección o bien con el Administrador del Correo. Puedo ase-

No obstante, el Administrador suscribo ha tomado nota con todo interés de las observaciones formuladas por el señor cronista de su diario, a fin de procurar mejorarlo en lo posible y dentro de los límites que se cuentan, la atención de este servicio.

Agradeciere al señor Director
sirva ordenar la publicación de
presente quedando de Ud. como
muy Atto. y S. S.

ARMANDO AIDUNAT
FLUNKETT,
Jefe del Sector Postal

"LA UNIDAD DEL GREMIO"

[illegible]

...necesarios y reaccionarios. Pero debemos denunciar una maniobra del citado Comité de Empresa que se alista en el Título III del proyecto de Ley Familiar, porque nada más grave que constituirse el más grave enemigo de los trabajadores contra los fondos de previsión. El Comité de Empresa, planteando la Subcomisión de Legislación y el Ejecutivo el derecho de veto para que ellas se desvirtúen por intermedio de organismos desiguales y de dudosa imparcialidad, o más exactamente el Título III; pero una vez que se constituye una tradición mancomunada para defender la estabilidad de la estructura de la

portancia a los grupos informes y sin transición gremial que esporádicamente irrumpen en los debates sociales. La FIEP todas las veces que se ha unido a un entendimiento con el citado Comité le ha en Valparaíso, como aquí en Santiago. Consideraba necesario invitar a todos aquellos compañeros desorganizados que en los primeros momentos constituyeron masas auténticas y de lucha a formar fila en estas que

Pero los dirigentes del Comité rompieron intencionalmente toda comunicación con sus afiliados para que éstos fueran llevados a una verdadera urdida de nuestro enemigo.

Los objetivos reformar, es romper las organizaciones existentes, porque con ellas combatían a la fuerza toda la fuerza económica y política de los patronos e impedían el éxito de las reivindicaciones económicas que empezaban surgir en esos

los sindicatos ni el de la corporación de los empleados del país, ni el de los trabajadores de la República, emanado por el actúo en la historia de Chile de un pueblo que se había levantado contra el hecho declaración al capitalista que se escuchara al ciudadano a través de su CG. grupo. La fuerza económica de los sindicatos era algo formidable de estar desbaratada como en su espina dorsal) en el mundo. Este Gobierno, estamos me-

A la actitud antiparlitaria de los componentes del citado Comité hemos resultado responder, defendiendo el punto de vista que el pueblo, el pueblo es el que le cueste, lo unidad de nuestro pueblo.

Al fin incontrolado de introducir la confusión y la anarquía en los empleados al promover formas de representación que no contemplan nuestras leyes; pero que conducen a semirrepublicanismo, a la desorganización, no llegará jamás a traccionar sobre la base popular. Será por intermedio de las organizaciones democráticas que el pueblo ha creado, el pueblo, el pueblo, como lo ha prometido las veces S. E. el Presidente de la República, las nobles voces del proletariado y los empleados. Porque es el significado del triunfo del 25 de octubre de 1934 y porque así debe cumplirse y así se cumplirá.

Nos vemos, pues, en la necesidad de imprimir de desenmascarar entristamente las actividades de los miembros del citado comité.

En arbitrarlos porque pretenden levantar otra central de empleados particulares sobre una base corpora-

da, al haberle dado cartas de ciudadanía, directamente en los altos niveles del país a la C. T. C. H. (Federación de Trabajadores de Chile), y a la F. I. E. P. (nuestra Federación de Instituciones de Empleados Particulares).— Afase Parra rector, presidente.— Afase Pérez (as, secretario)".

Dar leche a tu hijo e trabajar por un Chile más justo y fuerte.

PIERRO

FERRO

CEMENTO CAL YESO
FIERRO IMPORTADO

PIERRO IMPORTADO de toda clase
y NACIONAL
TEL. 90369 Para construcciones
92019

Chacabuco 61
Hinze y Bostelmann

GRAN

NOTICIA

**LLANTAS GOODRICH CON
CAPA DORADA DE FAMA**

**UNIVERSAL AHORA
A SU ALCANCE
A PRECIOS**

**A PRECIOS
MAS BAJOS**

Goodrich
SAFETY Silvertown

LA LLANTA
QUE SALVA VIDAS

Goodrich Silvertown
IMPORTADORES:
DUNCAN, FOX & CO. LTD.
DISTRIBUIDORES:
JULIO VEGA, RUBEN GARCIA, CARLOS ESTEBAN, ECHENIQUE

Y CIA LTDA. RUBIAS RUBIO. J. J. RUBIO.
Y CIA LTDA. JARAS. CASAS LTDA. MARZOLO.
CAS Y CIA. ENRIQUE RIVEROS CASTRO. ENRIQUE
MATURANA

EN VALPARAISO SE INAUGURARA EL SEXTO RESTAURANTE POPULAR

La Liga Marítima de Chile ha puesto a disposición del Servicio un edificio moderno, cuyas instalaciones valen 200 mil pesos

TAMBIEN HABRA UNA HOSPEDERIA

Ayer regresó de Valparaíso el Director General de Restaurantes Populares, señor Víctor Gálvez Riquelme, quien fue al vecino puerto, con el objeto de imponerse de la marcha del servicio.

Según nos manifestó, su viaje fue doblemente provechoso, pues además de haber comprobado el buen éxito con que funcionan los cinco restaurantes que se encuentran en servicio, logró fijar las transacciones que venía realizando con la Liga Marítima de Chile para la instalación y funcionamiento del sexto restaurante y de la primera hospedería popular.

El director de la Liga acordó en forma definitiva entregar al Servicio de Restaurantes y Hospederías el edificio recientemente construido para servir de Hogar del Marinero. Es un edificio moderno, aséptico, que cuenta con sala de lectura, comedor, comedor para oficial-

es y comedor para tripulantes. Todas estas dependencias serán habilitadas debidamente por la propia Liga Marítima, para que pueda desarrollarse sin dificultades el servicio a que se las destina. En esta habilitación invertirá aproximadamente doscientos mil pesos.

En el tercer piso del mismo edificio será instalada la primera hospedería popular, que tendrá capacidad para hospedados de cien personas. Dispone además de servicios anexos: baños calientes, peluquería y lavandería.

La inauguración de este nuevo establecimiento tendrá lugar el próximo 9 de octubre.

RESTAURANTE DEL CARDONAL

En los días de Fiestas Patrias será inaugurado también el restaurante del Mercado del Cardonal, cuyas instalaciones han sido totalmente transformadas y modernizadas.

Hoy comienza celebración del aniversario mexicano

Esta tarde habrá una conferencia en el Club de Profesores, y mañana una fiesta en la Escuela "México"

VELADA EN LA UNIVERSIDAD

Hoy se inicia el programa de festejos con que se celebrará en Santiago el día del aniversario de la independencia de México. El primer número consistirá en la conferencia que dará hoy a las 18.30 horas, en el local del Club Social de Profesores, calle Bustos, la distinguida educadora señora Gertrudis Muñoz de Ebersperger, y que versará sobre "La naturaleza y el arte en México". La entrada será libre.

Mañana habrá un acto literario-musical en el local de la escuela guardadora del pabellón mexicano, al que asistirá el personal de la Embajada.

El viernes tendrá lugar la velada organizada por el Instituto Chileno-Mexicano de Cultura, en el Salón de Honor de la Universidad, en la que se dará lectura a la obra "El arte en México", del Excmo. señor Reyes Spindola, Embajador de México; el actor Rafael Frontaura dará un recital, y distinguidas damas y caballeros de la colonia estarán números típicos mexicanos y bailarán danzas por el "Jarabe tapatio". La parte musical será dirigida por el maestro Martínez Serrano.

El sábado habrá una transmisión por radio durante la Hora Panamericana de la Radio del Pacífico, un festival de música en la Píscina Escolar, organizado por el Club de la Universidad de Chile, con participación de todos los clubes de natación de Santiago y de sus relaciones sociales. En la noche el Club México prepara un festival en honor de la nación hermana.

PARA CUTIS FINO SAHARA de LUXE

Un terno vale mucho...

Quitamanchas SHELL

CUESTA MUY POCO

DEJA COMO NUEVO LO MANCHADO

En el interior de un ropero hallaron a señora ahorcada

Este trágico hecho se descubrió ayer en la Avda. Inglaterra

INVESTIGACIONES

Ayer, a las 11.30 horas, se descubrió en el interior de un ropero, en Avenida Inglaterra N.º 1645 el cadáver de una persona que pendía de un grueso cordel anudado a la parte superior del mueble.

Llamados los carabineros lograron establecer que el cadáver correspondía a doña Aída Velásquez Valdivia, domiciliada en la misma dirección, persona cuyo desaparecimiento había sido observado sin lograrse establecer su paradero.

La víctima que tenía 54 años de edad, se encontraba separada desde hace cuatro años de su esposo. Los carabineros iniciaron la primera pesquisa para establecer si se trataba de un suicidio o de un crimen.

El 17 inauguran su Cong., Empleados Postales de Chile

Asistirán delegaciones del personal de Correos y Telégrafos de todo el país

MEJORES CONDICIONES

Con asistencia de delegaciones del personal de Correos y Telégrafos de todo el país, los empleados postales inaugurarán el domingo próximo su primer gran Congreso en esta capital.

En las sesiones de este torneo, que se desarrollará del 17 al 20 del presente, concurrirán además representantes de diversas naciones sudamericanas. La comisión organizadora ha invitado al acto inaugural a representantes del Gobierno y parlamentarios, ya que en este congreso los empleados postales del país tratarán todos aquellos problemas que los afectan, como por ejemplo: la mejora de sus condiciones de trabajo, la solución constituyente del sector más abundante de la Administración Pública.

En este torneo general los empleados postales plantearán sus diversas reivindicaciones tanto económicas como de carácter social, que exigen una inmediata atención de las autoridades respectivas.

CAMPANA CONTRA EL ALCOHOLISMO

La Empresa Chilena Ondor ha puesto a disposición del Servicio de Derechos del Hombre todos sus locales para que se realicen en ellos los programas que prepara esta institución en su campaña antialcohólica.

En la tarde de ayer se verificó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile la velada organizada por el Instituto Chileno Uruguayo de Cultura, en celebración del aniversario patrio de ese país amigo.

Asistió al acto una concurrencia numerosísima y fue presidido por el Ministro del Uruguay don Carlos de Santiago; por el presidente del Instituto Chileno Uruguayo, señorita Berta Quezada y por la señorita María Meluenda, que comisionada por la Universidad de Chile haría una lista artística por países sudamericanos.

Inició el acto el presidente del Instituto, señor Gaete Fagade,

VELADA EN HONOR DE LA REPUBLICA DEL URUGUAY



Mesa Directiva del homenaje de ayer al Uruguay.

En la tarde de ayer se verificó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile la velada organizada por el Instituto Chileno Uruguayo de Cultura, en celebración del aniversario patrio de ese país amigo.

Asistió al acto una concurrencia numerosísima y fue presidido por el Ministro del Uruguay don Carlos de Santiago; por el presidente del Instituto Chileno Uruguayo, señorita Berta Quezada y por la señorita María Meluenda, que comisionada por la Universidad de Chile haría una lista artística por países sudamericanos.

Inició el acto el presidente del Instituto, señor Gaete Fagade,

quien a grandes rasgos detalló la fecha que se celebraba y los vínculos de amistad tradicional que unen a Chile y Uruguay. Hicieron a continuación el Ministro señor de Santiago, agradeciendo el homenaje que se rendía a su patria y finalmente don Luis Ortega Lugo quien se refirió a diversos aspectos del Uruguay.

Números de música a cargo de don Rene Aranguel y el Coro de la Universidad de Chile. El Yugo y la Espiga "Jadrán" completaron el interesante programa.

EL CONSEJO DE LA CENTRAL DE LECHE SANTIAGO Y EL PROBLEMA DE LA PASTEURIZACION

Los productores, y oponiendo menos exigencias en la cantidad de materias grasas y en el tenor microbiano de la leche, estas plantas particulares lograrán, en una competencia verdaderamente desleal, arrebatar su mercado a la Central Santiago. Esta planta, que comenzó pasteurizando un promedio diario de 5 mil litros, y alcanzó, en noviembre de 1935, a tratar 117 mil litros, llegó en esta forma a variar el ritmo de sus funciones, hasta el punto de que, en los primeros meses del presente año pasteurizaba apenas 30 mil litros de leche. Se comprenderá fácilmente que las pérdidas eran cuantiosas, pues la Central Santiago producía la quinta parte de lo que su capacidad le permitía durante una jornada normal.

En estas circunstancias, el señor Ministro de Salubridad, expresó al Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio, que el desenlace de esta planta, tan importante para la salubridad nacional y para la revitalización de la raza. Esta comisión sentó en un documento trascendental de fecha 28 de diciembre de 1935, el principio de que "LA PASTEURIZACION DE LA LECHE ES UN HECHO UN SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA QUE NO DEBE QUEDAR EXPUERTO A LAS CONVICIONES DE UNA EMPRESA COMERCIAL", sino bajo el control del Estado. Las conclusiones fueron claras y convincentes: se aconseja "la creación de una Central Pasteurizadora, organizada que debía ser capaz de MONOPOLIZAR el producto; creación de organismos técnicos consultivos, destinados a mejorar la producción de la leche; fomento de su consumo; y por último, suministro de desayuno escolar a los indigentes". Así nació la Central de Leche Santiago, con sus maquinarias y elementos técnicos capaces para pasteurizar 15 mil litros por hora, lo que garantizaba la posibilidad de que ella tratara el total de la leche destinada al consumo de Santiago.

Pero paralelamente a la dictación del reglamento de la Ley de Pasteurización— que es casi tan estricto como el que rige en los Estados Unidos— autoridades ajenas a la salubridad, no comprendiendo la importancia variable al monopolio autorizaron la instalación de plantas pasteurizadoras particulares, las cuales, guiadas por un espíritu exclusivamente comercial, iniciaron sus actividades sin el celo social, sin la preocupación colectiva que presidía la gestión de la Central Santiago, y violando abiertamente las disposiciones del reglamento de producción láctea, al cual no podían dar cumplimiento por defectos de sus instalaciones y por falta de personal capacitado. Pasado, además, precios más altos a

los productores, y oponiendo menos exigencias en la cantidad de materias grasas y en el tenor microbiano de la leche, estas plantas particulares lograrán, en una competencia verdaderamente desleal, arrebatar su mercado a la Central Santiago. Esta planta, que comenzó pasteurizando un promedio diario de 5 mil litros, y alcanzó, en noviembre de 1935, a tratar 117 mil litros, llegó en esta forma a variar el ritmo de sus funciones, hasta el punto de que, en los primeros meses del presente año pasteurizaba apenas 30 mil litros de leche. Se comprenderá fácilmente que las pérdidas eran cuantiosas, pues la Central Santiago producía la quinta parte de lo que su capacidad le permitía durante una jornada normal.

En estas circunstancias, el señor Ministro de Salubridad, expresó al Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio, que el desenlace de esta planta, tan importante para la salubridad nacional y para la revitalización de la raza. Esta comisión sentó en un documento trascendental de fecha 28 de diciembre de 1935, el principio de que "LA PASTEURIZACION DE LA LECHE ES UN HECHO UN SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA QUE NO DEBE QUEDAR EXPUERTO A LAS CONVICIONES DE UNA EMPRESA COMERCIAL", sino bajo el control del Estado. Las conclusiones fueron claras y convincentes: se aconseja "la creación de una Central Pasteurizadora, organizada que debía ser capaz de MONOPOLIZAR el producto; creación de organismos técnicos consultivos, destinados a mejorar la producción de la leche; fomento de su consumo; y por último, suministro de desayuno escolar a los indigentes". Así nació la Central de Leche Santiago, con sus maquinarias y elementos técnicos capaces para pasteurizar 15 mil litros por hora, lo que garantizaba la posibilidad de que ella tratara el total de la leche destinada al consumo de Santiago.

Pero paralelamente a la dictación del reglamento de la Ley de Pasteurización— que es casi tan estricto como el que rige en los Estados Unidos— autoridades ajenas a la salubridad, no comprendiendo la importancia variable al monopolio autorizaron la instalación de plantas pasteurizadoras particulares, las cuales, guiadas por un espíritu exclusivamente comercial, iniciaron sus actividades sin el celo social, sin la preocupación colectiva que presidía la gestión de la Central Santiago, y violando abiertamente las disposiciones del reglamento de producción láctea, al cual no podían dar cumplimiento por defectos de sus instalaciones y por falta de personal capacitado. Pasado, además, precios más altos a

los productores, y oponiendo menos exigencias en la cantidad de materias grasas y en el tenor microbiano de la leche, estas plantas particulares lograrán, en una competencia verdaderamente desleal, arrebatar su mercado a la Central Santiago. Esta planta, que comenzó pasteurizando un promedio diario de 5 mil litros, y alcanzó, en noviembre de 1935, a tratar 117 mil litros, llegó en esta forma a variar el ritmo de sus funciones, hasta el punto de que, en los primeros meses del presente año pasteurizaba apenas 30 mil litros de leche. Se comprenderá fácilmente que las pérdidas eran cuantiosas, pues la Central Santiago producía la quinta parte de lo que su capacidad le permitía durante una jornada normal.

En estas circunstancias, el señor Ministro de Salubridad, expresó al Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio, que el desenlace de esta planta, tan importante para la salubridad nacional y para la revitalización de la raza. Esta comisión sentó en un documento trascendental de fecha 28 de diciembre de 1935, el principio de que "LA PASTEURIZACION DE LA LECHE ES UN HECHO UN SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA QUE NO DEBE QUEDAR EXPUERTO A LAS CONVICIONES DE UNA EMPRESA COMERCIAL", sino bajo el control del Estado. Las conclusiones fueron claras y convincentes: se aconseja "la creación de una Central Pasteurizadora, organizada que debía ser capaz de MONOPOLIZAR el producto; creación de organismos técnicos consultivos, destinados a mejorar la producción de la leche; fomento de su consumo; y por último, suministro de desayuno escolar a los indigentes". Así nació la Central de Leche Santiago, con sus maquinarias y elementos técnicos capaces para pasteurizar 15 mil litros por hora, lo que garantizaba la posibilidad de que ella tratara el total de la leche destinada al consumo de Santiago.

Pero paralelamente a la dictación del reglamento de la Ley de Pasteurización— que es casi tan estricto como el que rige en los Estados Unidos— autoridades ajenas a la salubridad, no comprendiendo la importancia variable al monopolio autorizaron la instalación de plantas pasteurizadoras particulares, las cuales, guiadas por un espíritu exclusivamente comercial, iniciaron sus actividades sin el celo social, sin la preocupación colectiva que presidía la gestión de la Central Santiago, y violando abiertamente las disposiciones del reglamento de producción láctea, al cual no podían dar cumplimiento por defectos de sus instalaciones y por falta de personal capacitado. Pasado, además, precios más altos a

los productores, y oponiendo menos exigencias en la cantidad de materias grasas y en el tenor microbiano de la leche, estas plantas particulares lograrán, en una competencia verdaderamente desleal, arrebatar su mercado a la Central Santiago. Esta planta, que comenzó pasteurizando un promedio diario de 5 mil litros, y alcanzó, en noviembre de 1935, a tratar 117 mil litros, llegó en esta forma a variar el ritmo de sus funciones, hasta el punto de que, en los primeros meses del presente año pasteurizaba apenas 30 mil litros de leche. Se comprenderá fácilmente que las pérdidas eran cuantiosas, pues la Central Santiago producía la quinta parte de lo que su capacidad le permitía durante una jornada normal.

En estas circunstancias, el señor Ministro de Salubridad, expresó al Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio, que el desenlace de esta planta, tan importante para la salubridad nacional y para la revitalización de la raza. Esta comisión sentó en un documento trascendental de fecha 28 de diciembre de 1935, el principio de que "LA PASTEURIZACION DE LA LECHE ES UN HECHO UN SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA QUE NO DEBE QUEDAR EXPUERTO A LAS CONVICIONES DE UNA EMPRESA COMERCIAL", sino bajo el control del Estado. Las conclusiones fueron claras y convincentes: se aconseja "la creación de una Central Pasteurizadora, organizada que debía ser capaz de MONOPOLIZAR el producto; creación de organismos técnicos consultivos, destinados a mejorar la producción de la leche; fomento de su consumo; y por último, suministro de desayuno escolar a los indigentes". Así nació la Central de Leche Santiago, con sus maquinarias y elementos técnicos capaces para pasteurizar 15 mil litros por hora, lo que garantizaba la posibilidad de que ella tratara el total de la leche destinada al consumo de Santiago.

Pero paralelamente a la dictación del reglamento de la Ley de Pasteurización— que es casi tan estricto como el que rige en los Estados Unidos— autoridades ajenas a la salubridad, no comprendiendo la importancia variable al monopolio autorizaron la instalación de plantas pasteurizadoras particulares, las cuales, guiadas por un espíritu exclusivamente comercial, iniciaron sus actividades sin el celo social, sin la preocupación colectiva que presidía la gestión de la Central Santiago, y violando abiertamente las disposiciones del reglamento de producción láctea, al cual no podían dar cumplimiento por defectos de sus instalaciones y por falta de personal capacitado. Pasado, además, precios más altos a

los productores, y oponiendo menos exigencias en la cantidad de materias grasas y en el tenor microbiano de la leche, estas plantas particulares lograrán, en una competencia verdaderamente desleal, arrebatar su mercado a la Central Santiago. Esta planta, que comenzó pasteurizando un promedio diario de 5 mil litros, y alcanzó, en noviembre de 1935, a tratar 117 mil litros, llegó en esta forma a variar el ritmo de sus funciones, hasta el punto de que, en los primeros meses del presente año pasteurizaba apenas 30 mil litros de leche. Se comprenderá fácilmente que las pérdidas eran cuantiosas, pues la Central Santiago producía la quinta parte de lo que su capacidad le permitía durante una jornada normal.

En estas circunstancias, el señor Ministro de Salubridad, expresó al Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio, que el desenlace de esta planta, tan importante para la salubridad nacional y para la revitalización de la raza. Esta comisión sentó en un documento trascendental de fecha 28 de diciembre de 1935, el principio de que "LA PASTEURIZACION DE LA LECHE ES UN HECHO UN SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA QUE NO DEBE QUEDAR EXPUERTO A LAS CONVICIONES DE UNA EMPRESA COMERCIAL", sino bajo el control del Estado. Las conclusiones fueron claras y convincentes: se aconseja "la creación de una Central Pasteurizadora, organizada que debía ser capaz de MONOPOLIZAR el producto; creación de organismos técnicos consultivos, destinados a mejorar la producción de la leche; fomento de su consumo; y por último, suministro de desayuno escolar a los indigentes". Así nació la Central de Leche Santiago, con sus maquinarias y elementos técnicos capaces para pasteurizar 15 mil litros por hora, lo que garantizaba la posibilidad de que ella tratara el total de la leche destinada al consumo de Santiago.

Pero paralelamente a la dictación del reglamento de la Ley de Pasteurización— que es casi tan estricto como el que rige en los Estados Unidos— autoridades ajenas a la salubridad, no comprendiendo la importancia variable al monopolio autorizaron la instalación de plantas pasteurizadoras particulares, las cuales, guiadas por un espíritu exclusivamente comercial, iniciaron sus actividades sin el celo social, sin la preocupación colectiva que presidía la gestión de la Central Santiago, y violando abiertamente las disposiciones del reglamento de producción láctea, al cual no podían dar cumplimiento por defectos de sus instalaciones y por falta de personal capacitado. Pasado, además, precios más altos a

los productores, y oponiendo menos exigencias en la cantidad de materias grasas y en el tenor microbiano de la leche, estas plantas particulares lograrán, en una competencia verdaderamente desleal, arrebatar su mercado a la Central Santiago. Esta planta, que comenzó pasteurizando un promedio diario de 5 mil litros, y alcanzó, en noviembre de 1935, a tratar 117 mil litros, llegó en esta forma a variar el ritmo de sus funciones, hasta el punto de que, en los primeros meses del presente año pasteurizaba apenas 30 mil litros de leche. Se comprenderá fácilmente que las pérdidas eran cuantiosas, pues la Central Santiago producía la quinta parte de lo que su capacidad le permitía durante una jornada normal.

En estas circunstancias, el señor Ministro de Salubridad, expresó al Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio, que el desenlace de esta planta, tan importante para la salubridad nacional y para la revitalización de la raza. Esta comisión sentó en un documento trascendental de fecha 28 de diciembre de 1935, el principio de que "LA PASTEURIZACION DE LA LECHE ES UN HECHO UN SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA QUE NO DEBE QUEDAR EXPUERTO A LAS CONVICIONES DE UNA EMPRESA COMERCIAL", sino bajo el control del Estado. Las conclusiones fueron claras y convincentes: se aconseja "la creación de una Central Pasteurizadora, organizada que debía ser capaz de MONOPOLIZAR el producto; creación de organismos técnicos consultivos, destinados a mejorar la producción de la leche; fomento de su consumo; y por último, suministro de desayuno escolar a los indigentes". Así nació la Central de Leche Santiago, con sus maquinarias y elementos técnicos capaces para pasteurizar 15 mil litros por hora, lo que garantizaba la posibilidad de que ella tratara el total de la leche destinada al consumo de Santiago.

Pero paralelamente a la dictación del reglamento de la Ley de Pasteurización— que es casi tan estricto como el que rige en los Estados Unidos— autoridades ajenas a la salubridad, no comprendiendo la importancia variable al monopolio autorizaron la instalación de plantas pasteurizadoras particulares, las cuales, guiadas por un espíritu exclusivamente comercial, iniciaron sus actividades sin el celo social, sin la preocupación colectiva que presidía la gestión de la Central Santiago, y violando abiertamente las disposiciones del reglamento de producción láctea, al cual no podían dar cumplimiento por defectos de sus instalaciones y por falta de personal capacitado. Pasado, además, precios más altos a

los productores, y oponiendo menos exigencias en la cantidad de materias grasas y en el tenor microbiano de la leche, estas plantas particulares lograrán, en una competencia verdaderamente desleal, arrebatar su mercado a la Central Santiago. Esta planta, que comenzó pasteurizando un promedio diario de 5 mil litros, y alcanzó, en noviembre de 1935, a tratar 117 mil litros, llegó en esta forma a variar el ritmo de sus funciones, hasta el punto de que, en los primeros meses del presente año pasteurizaba apenas 30 mil litros de leche. Se comprenderá fácilmente que las pérdidas eran cuantiosas, pues la Central Santiago producía la quinta parte de lo que su capacidad le permitía durante una jornada normal.

En estas circunstancias, el señor Ministro de Salubridad, expresó al Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio, que el desenlace de esta planta, tan importante para la salubridad nacional y para la revitalización de la raza. Esta comisión sentó en un documento trascendental de fecha 28 de diciembre de 1935, el principio de que "LA PASTEURIZACION DE LA LECHE ES UN HECHO UN SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA QUE NO DEBE QUEDAR EXPUERTO A LAS CONVICIONES DE UNA EMPRESA COMERCIAL", sino bajo el control del Estado. Las conclusiones fueron claras y convincentes: se aconseja "la creación de una Central Pasteurizadora, organizada que debía ser capaz de MONOPOLIZAR el producto; creación de organismos técnicos consultivos, destinados a mejorar la producción de la leche; fomento de su consumo; y por último, suministro de desayuno escolar a los indigentes". Así nació la Central de Leche Santiago, con sus maquinarias y elementos técnicos capaces para pasteurizar 15 mil litros por hora, lo que garantizaba la posibilidad de que ella tratara el total de la leche destinada al consumo de Santiago.

Pero paralelamente a la dictación del reglamento de la Ley de Pasteurización— que es casi tan estricto como el que rige en los Estados Unidos— autoridades ajenas a la salubridad, no comprendiendo la importancia variable al monopolio autorizaron la instalación de plantas pasteurizadoras particulares, las cuales, guiadas por un espíritu exclusivamente comercial, iniciaron sus actividades sin el celo social, sin la preocupación colectiva que presidía la gestión de la Central Santiago, y violando abiertamente las disposiciones del reglamento de producción láctea, al cual no podían dar cumplimiento por defectos de sus instalaciones y por falta de personal capacitado. Pasado, además, precios más altos a

los productores, y oponiendo menos exigencias en la cantidad de materias grasas y en el tenor microbiano de la leche, estas plantas particulares lograrán, en una competencia verdaderamente desleal, arrebatar su mercado a la Central Santiago. Esta planta, que comenzó pasteurizando un promedio diario de 5 mil litros, y alcanzó, en noviembre de 1935, a tratar 117 mil litros, llegó en esta forma a variar el ritmo de sus funciones, hasta el punto de que, en los primeros meses del presente año pasteurizaba apenas 30 mil litros de leche. Se comprenderá fácilmente que las pérdidas eran cuantiosas, pues la Central Santiago producía la quinta parte de lo que su capacidad le permitía durante una jornada normal.

En estas circunstancias, el señor Ministro de Salubridad, expresó al Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio, que el desenlace de esta planta, tan importante para la salubridad nacional y para la revitalización de la raza. Esta comisión sentó en un documento trascendental de fecha 28 de diciembre de 1935, el principio de que "LA PASTEURIZACION DE LA LECHE ES UN HECHO UN SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA QUE NO DEBE QUEDAR EXPUERTO A LAS CONVICIONES DE UNA EMPRESA COMERCIAL", sino bajo el control del Estado. Las conclusiones fueron claras y convincentes: se aconseja "la creación de una Central Pasteurizadora, organizada que debía ser capaz de MONOPOLIZAR el producto; creación de organismos técnicos consultivos, destinados a mejorar la producción de la leche; fomento de su consumo; y por último, suministro de desayuno escolar a los indigentes". Así nació la Central de Leche Santiago, con sus maquinarias y elementos técnicos capaces para pasteurizar 15 mil litros por hora, lo que garantizaba la posibilidad de que ella tratara el total de la leche destinada al consumo de Santiago.

Pero paralelamente a la dictación del reglamento de la Ley de Pasteurización— que es casi tan estricto como el que rige en los Estados Unidos— autoridades ajenas a la salubridad, no comprendiendo la importancia variable al monopolio autorizaron la instalación de plantas pasteurizadoras particulares, las cuales, guiadas por un espíritu exclusivamente comercial, iniciaron sus actividades sin el celo social, sin la preocupación colectiva que presidía la gestión de la Central Santiago, y violando abiertamente las disposiciones del reglamento de producción láctea, al cual no podían dar cumplimiento por defectos de sus instalaciones y por falta de personal capacitado. Pasado, además, precios más altos a

los productores, y oponiendo menos exigencias en la cantidad de materias grasas y en el tenor microbiano de la leche, estas plantas particulares lograrán, en una competencia verdaderamente desleal, arrebatar su mercado a la Central Santiago. Esta planta, que comenzó pasteurizando un promedio diario de 5 mil litros, y alcanzó, en noviembre de 1935, a tratar 117 mil litros, llegó en esta forma a variar el ritmo de sus funciones, hasta el punto de que, en los primeros meses del presente año pasteurizaba apenas 30 mil litros de leche. Se comprenderá fácilmente que las pérdidas eran cuantiosas, pues la Central Santiago producía la quinta parte de lo que su capacidad le permitía durante una jornada normal.

En estas circunstancias, el señor Ministro de Salubridad, expresó al Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio, que el desenlace de esta planta, tan importante para la salubridad nacional y para la revitalización de la raza. Esta comisión sentó en un documento trascendental de fecha 28 de diciembre de 1935, el principio de que "LA PASTEURIZACION DE LA LECHE ES UN HECHO UN SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA QUE NO DEBE QUEDAR EXPUERTO A LAS CONVICIONES DE UNA EMPRESA COMERCIAL", sino bajo el control del Estado. Las conclusiones fueron claras y convincentes: se aconseja "la creación de una Central Pasteurizadora, organizada que debía ser capaz de MONOPOLIZAR el producto; creación de organismos técnicos consultivos, destinados a mejorar la producción de la leche; fomento de su consumo; y por último, suministro de desayuno escolar a los indigentes". Así nació la Central de Leche Santiago, con sus maquinarias y elementos técnicos capaces para pasteurizar 15 mil litros por hora, lo que garantizaba la posibilidad de que ella tratara el total de la leche destinada al consumo de Santiago.

EL PROGRAMA OFICIAL DE FIESTAS PATRIAS SERA DADO A CONOCER HOY

Se iniciará el 16 con la inauguración del Internado Municipal de Niñas.— Concurso de destreza infantil y football en el Estadio

DESFILE EN HONOR DE S. E.

Para tarde será entregado a la Alcaldía el programa oficial de Fiestas Patrias elaborado por una comisión presidida por don Juan Urrutia Madrid e integrada por los señores Rene Frías, Mauricio Mena, Rafael A. Gumucio y Rogelio Ugarte.

Constituyó la comisión número de carácter esencialmente popular a fin de asegurar la participación activa de la gente modesta y, especialmente, de los niños. La ceremonia básica constituye el homenaje que la Municipalidad, en nombre de la Santiago, tributa al Presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda. En efecto, el domingo 17, a las 11 horas, lo recibirá en salón solemne. Le abrirán calles desde la Moneda las escuelas públicas, las instituciones obreras, deportivas y sociales.

En el edificio Consistorial será recibido por una comisión de regidores que lo conducirá hasta el palco de honor. Ofrecerá este homenaje la Alcaldesa señora de Scherer. El Primer Mandatario de la Nación hará uso de la palabra para agradecer este gesto de la Municipalidad. El discurso del Presidente será leído a todo el país.

Números de música a cargo de don Rene Aranguel y el Coro de la Universidad de Chile. El Yugo y la Espiga "Jadrán" completaron el interesante programa.

En el edificio Consistorial será recibido por una comisión de regidores que lo conducirá hasta el palco de honor. Ofrecerá este homenaje la Alcaldesa señora de Scherer. El Primer Mandatario de la Nación hará uso de la palabra para agradecer este gesto de la Municipalidad. El discurso del Presidente será leído a todo el país.

Números de música a cargo de don Rene Aranguel y el Coro de la Universidad de Chile. El Yugo y la Espiga "Jadrán" completaron el interesante programa.

En el edificio Consistorial será recibido por una comisión de regidores que lo conducirá hasta el palco de honor. Ofrecerá este homenaje la Alcaldesa señora de Scherer. El Primer Mandatario de la Nación hará uso de la palabra para agradecer este gesto de la Municipalidad. El discurso del Presidente será leído a todo el país.

Números de música a cargo de don Rene Aranguel y el Coro de la Universidad de Chile. El Yugo y la Espiga "Jadrán" completaron el interesante programa.

En el edificio Consistorial será recibido por una comisión de regidores que lo conducirá hasta el palco de honor. Ofrecerá este homenaje la Alcaldesa señora de Scherer. El Primer Mandatario de la Nación hará uso de la palabra para agradecer este gesto de la Municipalidad. El discurso del Presidente será leído a todo el país.

Números de música a cargo de don Rene Aranguel y el Coro de la Universidad de Chile. El Yugo y la Espiga "Jadrán" completaron el interesante programa.

En el edificio Consistorial será recibido por una comisión de regidores que lo conducirá hasta el palco de honor. Ofrecerá este homenaje la Alcaldesa señora de Scherer. El Primer Mandatario de la Nación hará uso de la palabra para agradecer este gesto de la Municipalidad. El discurso del Presidente será leído a todo el país.

Números de música a cargo de don Rene Aranguel y el Coro de la Universidad de Chile. El Yugo y la Espiga "Jadrán" completaron el interesante programa.

En el edificio Consistorial será recibido por una comisión de regidores que lo conducirá hasta el palco de honor. Ofrecerá este homenaje la Alcaldesa señora de Scherer. El Primer Mandatario de la Nación hará uso de la palabra para agradecer este gesto de la Municipalidad. El discurso del Presidente será leído a todo el país.

Números de música a cargo de don Rene Aranguel y el Coro de la Universidad de Chile. El Yugo y la Espiga "Jadrán" completaron el interesante programa.

En el edificio Consistorial será recibido por una comisión de regidores que lo conducirá hasta el palco de honor. Ofrecerá este homenaje la Alcaldesa señora de Scherer. El Primer Mandatario de la Nación hará uso de la palabra para agradecer este gesto de la Municipalidad. El discurso del Presidente será leído a todo el país.

Números de música a cargo de don Rene Aranguel y el Coro de la Universidad de Chile. El Yugo y la Espiga "Jadrán" completaron el interesante programa.

En el edificio Consistorial será recibido por una comisión de regidores que lo conducirá hasta el palco de honor. Ofrecerá este homenaje la Alcaldesa señora de Scherer. El Primer Mandatario de la Nación hará uso de la palabra para agradecer este gesto de la Municipalidad. El discurso del Presidente será leído a todo el país.

Números de música a cargo de don Rene Aranguel y el Coro de la Universidad de Chile. El Yugo y la Espiga "Jadrán" completaron el interesante programa.

En el edificio Consistorial será recibido por una comisión de regidores que lo conducirá hasta el palco de honor. Ofrecerá este homenaje la Alcaldesa señora de Scherer. El Primer Mandatario de la Nación hará uso de la palabra para agradecer este gesto de la Municipalidad. El discurso del Presidente será leído a todo el país.

Números de música a cargo de don Rene Aranguel y el Coro de la Universidad de Chile. El Yugo y la Espiga "Jadrán" completaron el interesante programa.

En el edificio Consistorial será recibido por una comisión de regidores que lo conducirá hasta el palco de honor. Ofrecerá este homenaje la Alcaldesa señora de Scherer. El Primer Mandatario de la Nación hará uso de la palabra para agradecer este gesto de la Municipalidad. El discurso del Presidente será leído a todo el país.

Números de música a cargo de don Rene Aranguel y el Coro de la Universidad de Chile. El Yugo y la Espiga "Jadrán" completaron el interesante programa.

En el edificio Consistorial será recibido por una comisión de regidores que lo conducirá hasta el palco de honor. Ofrecerá este homenaje la Alcaldesa señora de Scherer. El Primer Mandatario de la Nación hará uso de la palabra para agradecer este gesto de la Municipalidad. El discurso del Presidente será leído a todo el país.

Números de música a cargo de don Rene Aranguel y el Coro de la Universidad de Chile. El Yugo y la Espiga "Jadrán" completaron el interesante programa.

En el edificio Consistorial será recibido por una comisión de regidores que lo conducirá hasta el palco de honor. Ofrecerá este homenaje la Alcaldesa señora de Scherer. El Primer Mandatario de la Nación hará uso de la palabra para agradecer este gesto de la Municipalidad. El discurso del Presidente será leído a todo el país.

Números de música a cargo de don Rene Aranguel y el Coro de la Universidad de Chile. El Yugo y la Espiga "Jadrán" completaron el interesante programa.

En el edificio Consistorial será recibido por una comisión de regidores que lo conducirá hasta el palco de honor. Ofrecerá este homenaje la Alcaldesa señora de Scherer. El Primer Mandatario de la Nación hará uso de la palabra para agradecer este gesto de la Municipalidad. El discurso del Presidente será leído a todo el país.

Números de música a cargo de don Rene Aranguel y el Coro de la Universidad de Chile. El Yugo y la Espiga "Jadrán" completaron el interesante programa.

En el edificio Consistorial será recibido por una comisión de regidores que lo conducirá hasta el palco de honor. Ofrecerá este homenaje la Alcaldesa señora de Scherer. El Primer Mandatario de la Nación hará uso de la palabra para agradecer este gesto de la Municipalidad. El discurso del Presidente será leído a todo el país.

Las Hnas. Celindas
en el Teatro Cabaret
"Zeppelin"

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
A ALAMADA:		
Fatal	Alfonso Sánchez	F. Dillé
Cataguenes	Alfonso Sánchez	E. Ballesteros
Ovate	Alfonso Sánchez	E. Ballesteros
Sesé	Alfonso Sánchez	Chadwick
Quilma	Alfonso Sánchez	A. Sauer
Panama	Alfonso Sánchez	Alfonso Sánchez
Las Cabras	Alfonso Sánchez	E. Ballesteros
A MAPOCHO:		
Dennis	Imp. de Papé	J. Kallu
Sesé	Imp. de Papé	M. de Papé
Quilma	Imp. de Papé	A. Dillé
Ovate	Imp. de Papé	J. Kallu
Panama	Imp. de Papé	M. de Papé
Las Cabras	Imp. de Papé	E. Ballesteros
A CARGA ALAMADA:		
Panama	Hans Leter	M. Vignia
Andacollo	Eugenio Monro	M. Vignia
Mapocho	Eugenio Monro	M. Vignia
Argo	Wladimir Chacón	M. Vignia

LAS FUNCIONES del CIRCO ATAYDE

Continúan llevando público las diarias presentaciones del conjunto circense que actúa en el Teatro-Circo Caupolicán, y que encabezan los conocidos artistas hermanos Atayde.

Este espectáculo sabe ofrecer sus programas en forma interesante y novedosa, ya que la ejecución de cada número en la pista mantiene la atención del público.

La labor de merecimientos del elenco del Circo Atayde queda sobradamente reconocida por el público aficionado a los espectáculos de pista, con los aplaudidos y difíciles pruebas que ejecutan sus componentes.

Hoy habrá un interesante programa.

CINEMA TOGAFICA ITALO CHILENA
LOS MEJORES HOY ESPECTACULOS
CENTRAL-SANTA LUCIA

Matinée... 3.00 P. M.
Tarde... 6.30 P. M.
Noche... 10.00 P. M.

Lumisono presenta, por primera vez juntos, a Viviane Romance y Jean Gabin, la pareja ideal que todos añoran siempre ver reunida, en un film, en

CINCO HOMBRES Y UNA MUJER.

La expresión más temperamental, fogosa y apasionada de la encantadora actriz francesa (may, no recom.)

Matinée... 3.00 P. M.
Tarde... 6.30 P. M.
Noche... 10.00 P. M.

Artistas Unidos presenta una fantástica historia, sobria y intrigante adaptación de la célebre novela de A. Dumas.

EL HOMBRE DE LA MASCARA DE HIERRO.

obra llena de fuego, emoción y misterio, interpretada por Louis Hayward y Joan Bennett, con Paul Lukas (para may. y menores)

ORIENTE-ALCAZAR

Tarde 6.30 — Noche 9.30

Lumisono presenta a la pareja perfecta que todo el mundo ansía ver reunida en un film: Viviane Romance y Jean Gabin en

CINCO HOMBRES Y UNA MUJER.

Viviane Romance, la pasional morena, hace su creación más sugestiva y femenina (mayores, no rec.)

Tarde 6.30 — Noche 9.30

Artistas Unidos presenta la soberbia e intrigante adaptación imaginativa de la célebre novela de A. Dumas:

EL HOMBRE DE LA MASCARA DE HIERRO.

Los grandes motivos de la historia y leyenda, en una versión clásica genial. Con Joan Bennett y Louis Hayward (mayores y menores)

ALAMEDA-PORTUGAL

Tarde 6 — Noche 9.30

Gran programa doble. La emocionante y sensacional producción en castellano, por Fernando Soler, Arturo de Córdoba y Emma Roldán

LA CASA DEL ORO

y el gran film policial de espeluznantes aventuras e interesante intriga

EL SECRETO DEL HOSPITAL (solo para mayores)

Tarde 6 — Noche 9.30

Gran programa doble. La estupenda comedia cómica, que espanta... de la risa, por Melvyn Douglas y Virginia Bruce.

HA VUELTO AQUELLA MUJER

y la estupenda película en castellano, con hermosa música:

PERFIDIA, por Marina Tamayo (solo p. mayores)

LOS 3 MOSQUETEROS



DON AMECHE Y LOS HERMANOS RITZ

La obra de Alejandro Dumas llevada a la pantalla en forma de opereta bufa.

¡EL MAS GRANDE SUCESO COMICO MUSICAL!

MAÑANA Reestreno exclusivo en Chile T. ALMAGRO

Mañana aniversario del Teatro Princesa

La acogedora sala del barrio Recoleta, el Princesa, está mañana de fiesta, con motivo de la celebración de su aniversario. Tanto

Club de Señoras

Hoy 6.30 y 9.45, estrenamos la gran producción francesa de honor argumento:

COQUETERIA

(Mayores)

Interpretada por los famosos actores de la Comedia Francesa: Viviane Romance y Roger Duchesne, los mismos que triunfaron en la gran obra "Gibraltar". Además, exhibiremos la última "Marcha del Tiempo" con "Los refugiados de hoy y de mañana", dolorosas escenas que parten el alma, las horribles consecuencias del marismo rojo.

PLATEA 3.40 — BALCON 2.40

Mañana: "Los Novios", Jeanette MacDonald y Nelson Eddy. Pronto! "Escuela Dramática", Luis Rayner, y "Madreselva", Hugo del Carril y Libertad Lamarque



PROGRAMA 8-15 Septiembre 1939:

- 1.º Noticiero: Momento sobre la actual guerra.
- 2.º Amores Primaverales, comedia humorística.
- 3.º La Marcha del Tiempo "Aves Silvestres" e "Isala de los mares del Sur".
- 4.º La Montaña, tecnicolor, del Pato Donald.
- 5.º NOTICARIO ARGENTINO. Trámites de RAYEN QUIRAL.
- 6.º VI MAGIA BLANCA. Sobre el deporte del sky.
- 7.º EN EL BARCO MANDOCYO, dibujo animado de Popeye.

Entrada permanente de 11 a 24 horas.

Precio general... \$ 2.20

Sábado y Domingo... \$ 3.00

Platea Alta y Baja.

en función vermouth como en

nocturno, habrá cine y variedades a cargo de los más populares artistas que actúan en los diferentes teatros de la capital.

El público asistente será objeto de buenos regalos. Habrá fuegos artificiales y festival de bandas en el frontis del teatro, que le dará la característica de alegría al barrio.

TEATRO BRASIL

Ponemos en conocimiento de nuestra clientela y público en general, que esta SALA permanecerá cerrada los días 13, 14 y 15 de septiembre inclusive, por GUBIO DE SU NUEVO EQUIPO DOBLE SONORO RCA PHOTOPHONE.

LA EMPRESA.

20th CENTURY FOX

presenta la joya del cine español

LOS HIJOS MANDAN

con la encantadora Blanca de Castejón y el simpático galán Arturo de Córdoba. (Mayores)

HOY BAQUEDANO

Matinee 3.00 P. M. Platea 4.00 Especial Noche Platea 6.00

ITALIA-FONO 41883-HOY

PROGRAMA DOBLE EN CASTELLANO

Especial y noche: estreno de la graciosa comedia del CHATO ORTIN: **PADRE DE MAS DE CUATRO.**

Además, Lupita Tovar en **MARIA**, de Jorge Isaacs

El sábado debutará el Circo Nelson

Sin reclame exagerada ha llegado a esta capital, procedente de Lima, el espectáculo de pista denominado Circo Nelson, que hace muchos años no visitaba nuestro país.

Por encontrarse ocupado el único local teatro-circo de esta capital, como también los sitios más céntricos para insalable: una carpa moderna, como la del Circo Nelson, su empresario Mr. John Nelson ha determinado actuar en el populoso barrio de Providencia, esquina de Pedro Valdivia, sitio que reúne las condiciones necesarias.

El Circo Nelson debutará el viernes próximo y entre su numeroso personal, figuran los célebres atletas internacionales The Mogador; el excéntrico centro americano, Mr. Valsassini; Mr. Minot, trapecista de fama; The Ponys, prescaltados por el artista brasileño Mr. Walthe; el Catali chileno, rival del aplaudido artista del mismo nombre y algunos otros de no menor importancia.

VIERNES

Selecciona \$4 Vermouth Noche

Platea \$6, Balcon \$5

APOSTÓ A QUE EN 3 MESES PODRÍA CONVERTIR A UNA MUCHACHA DE BAJA ESFERA EN DAMA ELEGANTE...Y PRESENTARLA EN SOCIEDAD!

Proclamada por los críticos del mundo entero "una de las 10 mejores películas del año!"



LESLIE HOWARD en la obra de BERNARD SHAW "PIGMALION"

con WENDY HILLER y WILFRID LAWSON

MARIE LOHR • SCOTT SUNDERLAND

Argumento cinematográfico y diálogo por Bernard Shaw

Música por Arthur Honegger • Dirigida por Anthony Asquith

Mañana: "La amante tempestuosa"

No volverá a exhibirse en Santiago hasta después de 60 días de abandonar el METRO

HOY ULTIMOS DOS DIAS

Solo para mayores de 15 años

AMOR QUE SE DESLIZA

con Joan CRAWFORD

JAMES STEWART

LEW LEWIS LIONEL AYRES STONE STANDEA

TEATROS MIRAFLORES-REPUBLICA

MIRAFLORES 378 AV. REPUBLICA 239

TELEF. 66989 TELEF. 83613

LA SALA DE LOS GRANDES ESTRENOS

Vermouth 6 P. M. — Noche 9.30

1.º Leo Film presenta a las estrellas de la cinematografía francesa en el intenso drama colonial: JENNY, LA MALQUERIDA

2.º SIGUE EL EXITO de la más grandiosa superproducción argentina, creación máxima de los artistas HUGO DEL CARRIL y LIBERTAD LAMARQUE:

MADRESELVA

Mañana: "La amante tempestuosa"

Mañana: CULPAS AJENAS

LA SALA DE LAS PELICULAS SELECCIONADAS

Vermouth 6 P. M. — Noche 9.30

1.º MARINA TAMAYO y JORGE NEGRETTE, actores del cine mexicano en la grandiosa super musical:

LA PERJURA

2.º LEO FILM presenta la magnífica producción francesa, interpretación genial del gran actor CHARLES VANEL y TANIA FÉDOR:

VIDA CRUZADA

Mañana: "La amante tempestuosa" y "Trovarador de la radio"

GUIA DEL ESPECTADOR, TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA — Artesanos N.º 841. — Teléfono 88768. — Compañía de Revistas "Córdo". — Vermouth y noche: "Carlito, te puse bien la huasca". Cine: Madreselva.

COMEDIA — Huérfanos esq. Morandé. — Teléfono 87630. — Compañías de Revistas 1939. — Vermouth y noche: Cuarto centenario y El que fue a Portugal.

INTERIO — Estado N.º 239. — Teléfono 80130. — Compañía Alejandro Flores. — Vermouth y noche: La Presidenta.

MUNICIPAL — Agustinas esq. San Antonio. — Teléfono 84407. — Compañía Lirica Italiana. — Vermouth y noche: "Madams Butterfly".

CIRCOS

CAUPOLICAN — San Diego N.º 858. — Teléfono 51378. — Noche: Gran Circo Hnos. Atayde. Ataracción.

CINES

ALCAZAR — Avda. Brasil con Compañía. — Telef. 80122. — Vermouth y noche: El hombre de la máscara de hierro.

ALMAGRO — Plaza Almagro. — Teléfono N.º 83425. — Vermouth y noche: Los novios y Casa del ogro.

AMERICA — Ruble 390. — Teléfono N.º 52443. — Vermouth y noche: Bernabé. El trovador de la radio y Liandro solitario.

APOLLO — Victoria esq. Juan Vileu. — Teléfono 51745. — Vermouth y noche: Vida de Carlos Gardel y Doce mujeres.

AVENIDA — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84986. — Vermouth y noche: La modelo y la estrella.

AV. MATTA — Avenida Matilde 618. — Teléfono 51455. — Vermouth y noche: Bernabé y Perjura.

BIANCO ENCALADA — B. Glacada 2850. — Tel. 91787. — Vermouth y noche: Golondrina; Kilómetro 111. y Fin de fiestas.

BAQUEDANO — Plaza Baquedano. — Teléfono 63050. — Matinée, vermouth y noche. Los hijos mandan.

BOLIVAR — Tarapacá N.º 781. — Teléfono N.º 60985. — Vermouth y noche: Pueblo chico, infierno grande y Amante tempestuosa.

BRASIL — Avenida Brasil con Huérfanos. — Teléfono 80300. — Vermouth y noche: Vals eterno y Selección de agregados.

CARRERA — Avda. Bernabé O'Higgins 2151. — Teléfono 86885. — Vermouth y noche: Coquetearías y Escalvas del oro.

CENTRAL — Huérfanos con Estado. — Teléfono 68946. — Matinée, vermouth y noche: Cinco hombres y una mujer.

CLUB DE SEÑORAS — Montañas 743. — Teléfono 85020. — Vermouth y noche: Coquetearías.

FRANKLIN — San Diego N.º 2117. — Teléfono N.º 50754. — Vermouth y noche: La modelo y la estrella y Bernabé.

HOLLYWOOD — Av. Irarrázaval 2800. — Teléfono 42389. — Vermouth y noche: La casa del ogro.

Vermouth y noche: El trovador de la radio y El último aviso.

COUSINO — San Ignacio N.º 1249. — Teléfono N.º 90857. — Vermouth y noche: Esclavos del oro y El rey del barrio chino.

COLON — San Pablo esquina Maipo. — Teléfono N.º 90577. — Vermouth y noche: La modelo y la estrella y Vida de Carlos Gardel.

DIEZ DE JULIO — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. — Vermouth y noche: Medianoche y Andy Hardy cow-boy.

DIECIOCHO — Dieciocho con Av. B. O'Higgins. — Fono 83778. — Vermouth y noche: Amante tempestuosa y Variedades.

ESMERALDA — San Diego 1035. — Teléfono N.º 52153. — Vermouth y noche: Madreselva y El látigo.

FRANKLIN — San Diego N.º 2117. — Teléfono N.º 50754. — Vermouth y noche: La modelo y la estrella y Bernabé.

HOLLYWOOD — Av. Irarrázaval 2800. — Teléfono 42389. — Vermouth y noche: La casa del ogro.

IDEAL CINEMA — Mapocho 4117. — Teléfono 92188. — Vermouth y noche: Me hicieron criminal y Halcón enmascarado, 6.ª función.

INDEPENDENCIA — Independencia 373. — Teléfono 67202. — Vermouth y noche: Los novios y Sacrificio heroico.

IRIS — Castro 130. — Fono 80336. — Vermouth y noche: Cuatro hijos y Agregados.

ITALIA — Avda. Bilbao esq. Avda. Italia. — Teléfono 41883. — Vermouth y noche: Padre de más de cuatro y Maria.

IMPERIAL — San Diego N.º 1344. — Teléfono N.º 90994. — Vermouth y noche: El último gaucho y El joven Dr. Kildear.

LO FRANCO — Vermouth y noche: A cielo raso y Escuela de cocinas.

METRO — Bandera con Unión Central. — Teléfono 83561. — Matinée, vermouth y noche: Amor que se desliza.

MINERVA — Chacabuco N.º 778. — Teléfono N.º 91464. — Vermouth y noche: Sacrificio heroico y Mi pobre Bernabé.

MIRAFLORES — Miraflores N.º 378. — Teléfono N.º 66989. — Vermouth y noche: Jenny, la malquerida y Madreselva.

MONUMENTAL — Avda. B. O'Higgins 3943. — Fono 81553. — Vermouth y noche: La amante tempestuosa y Vida de Carlos Gardel.

NACIONAL — Av. Independencia 801. — Teléfono 63558. — Vermouth y noche: La modelo y la estrella y Vidas cruzadas.

NOVEDADES — Gral. Kornel esq. Av. Portales. — Telef. 80290. — Vermouth y noche: Jenny, la malquerida y Agregados.

SUSOA — Avenida Irarrázaval 2706. — Teléfono 43153. — Vermouth y noche: A cielo raso y Jura de S. E. al norte.

O'HIGGINS — San Pablo 1035. — Teléfono 52153. — Vermouth y noche: Madreselva y El látigo.

RECOLETA — Avenida Recoleta 537. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: Golondrina y Desafío.

REAL — Compañía N.º 1040. — Teléfono 65555. — Matinée, vermouth y noche: Vidas cruzadas.

REPUBLICA — Avda. Republica 239. — Teléfono N.º 83613. — Vermouth y noche: Vidas cruzadas y Perjura.

RIALTO — Pedro de Valdivia 3340. — Teléfono 41667. — Vermouth y noche: Los amores de Mikado y Doble crimen en la línea Magno.

PORTUGAL — Av. Portugal con 10 de Julio. — Fono 51473. — Vermouth y noche: Ha vuelto aquella mujer y Perfidia.

POLITEAMA — Portal Edwards. — Teléfono N.º 90101. — Vermouth y noche: Madreselva y El látigo.

PRINCESA — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 63205. — Vermouth y noche: Golondrina y Desafío.

SANTA LUCIA — B. O'Higgins esq. San Isidro. — Fono 89001. — Matinée, vermouth y noche: El hombre de la máscara de hierro.

SELETA — Chacabuco N.º 858. — Teléfono N.º 66444. — Matinée, vermouth y noche: Maripilla terremoto.

SAN MIGUEL — Vermouth y noche: Selva africana y Ray del desierto.

VALERIA — Plaza Chacabuco. — Teléfono N.º 81557. — Vermouth y noche: Retazo de la radio y El joven Dr. Kildear.

VICTORIA — Huérfanos esq. San Antonio. — Fono 86474. — Matinée, vermouth y noche: Juárez.

